

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D



Utilizzare il presente manuale in caso di problemi o domande.

## Operazioni preliminari

### [Guida alle parti e ai comandi](#)

#### Azzeramento dell'apparecchio

- [Azzeramento dell'apparecchio](#)
- [Impostazione dell'area/regione \(DSX-B700\(EUR\)\)](#)
- [Impostazione della lingua del display \(DSX-B700\(E\)\)](#)

#### [Commutazione della sintonizzazione FM/AM \(DSX-B700\(E\)/DSX-B700\(IN\)\)](#)

#### [Impostazione dell'orologio](#)

#### [Controllo della tensione della batteria](#)

## Preparazione di un dispositivo BLUETOOTH

- [Preparazione di un dispositivo Bluetooth®](#)
- [Associazione e connessione con un dispositivo BLUETOOTH](#)
- [Connessione con un dispositivo BLUETOOTH associato](#)

[Connessione con un iPhone/iPod \(associazione automatica BLUETOOTH\)](#)

[Collegamento di un dispositivo USB](#)

[Collegamento di un altro dispositivo audio portatile](#)

Radio

[Ascolto della radio](#)

Utilizzo del sistema RDS (sistema dati radio)

[Impostazione AF e TA \(DSX-B700\(EUR\)/DSX-B710D\)](#)

[Selezione del tipo di programma \(PTY\)](#)

Radio SiriusXM (DSX-B700(UC))

[Ascolto della radio SiriusXM](#)

[Selezione di canali per SiriusXM](#)

[Selezione di canali dalle categorie](#)

[Impostazione del controllo genitori](#)

Radio DAB/DAB+ (DSX-B710D)

[Ascolto della radio DAB/DAB+](#)

Ricezione DAB

[Ricezione DAB](#)

[Ricerca di una stazione per nome della stazione](#)

[Ricerca di una stazione per nome \("Quick-BrowZer™"\)](#)

[Ricerca di una stazione per gruppo di stazioni](#)

[Aggiornamento dell'elenco delle stazioni \(sintonizzazione automatica\)](#)

[Impostazione di annunci DAB](#)

[Selezione del tipo di programma \(PTY\)](#)

Riproduzione

[Riproduzione di un dispositivo USB](#)

[Riproduzione di un dispositivo BLUETOOTH](#)

Ricerca e riproduzione dei brani

[Riproduzione ripetuta e in ordine casuale](#)

[Ricerca di un brano in base al nome \("Quick-BrowZer"\)](#)

[Ricerca mediante la modalità salto delle voci \(Modo Jump\)](#)

## Pandora® (DSX-B700(UC)/DSX-B700W)

[Informazioni su Pandora®](#)

[Configurazione di Pandora®](#)

[Ascolto in streaming di Pandora®](#)

### Operazioni disponibili in Pandora®

[Feedback con i "Pollici"](#)

[Utilizzo dell'elenco delle stazioni](#)

[Segnalibri](#)

## Chiamate in vivavoce

[Preparazione di un telefono cellulare](#)

[Ricezione di una chiamata](#)

### Effettuazione di una chiamata

[Effettuazione di una chiamata](#)

[Effettuazione di una chiamata dalla rubrica](#)

[Effettuazione di una chiamata dal registro delle chiamate](#)

[Effettuazione di una chiamata tramite composizione del numero](#)

[Effettuazione di una chiamata tramite ricomposizione](#)

[Effettuazione di una chiamata tramite comando vocale](#)

[Operazioni eseguibili durante una chiamata](#)

## Funzioni utili

### “Sony | Music Center” con iPhone/smartphone Android™

[“Sony | Music Center” con iPhone/smartphone Android™](#)

[Impostazione della connessione “Sony | Music Center”](#)

[Selezione della sorgente o applicazione](#)

[Utilizzo del riconoscimento vocale \(solo smartphone Android\)](#)

[Utilizzo di “Siri Eyes Free”](#)

## Impostazioni

[Operazioni di base delle impostazioni](#)

[Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

[Impostazioni audio \(SOUND\)](#)

[Impostazioni del display \(DISPLAY\)](#)

[Impostazioni BLUETOOTH \(BLUETOOTH\)](#)

[Impostazioni "Sony | Music Center" \(SONY APP\)](#)

## Informazioni aggiuntive

[Disattivazione del modo dimostrazione](#)

[Aggiornamento del firmware](#)

[Precauzioni](#)

[Manutenzione](#)

[Caratteristiche tecniche](#)

[Informazioni su copyright](#)

## Guida alla soluzione dei problemi

[Guida alla soluzione dei problemi](#)

### Generali

[L'apparecchio non riceve alimentazione. \(DSX-B700\(UC\)/DSX-B700\(E\)/DSX-B700\(IN\)/DSX-B700W\).](#)

[Non viene emesso alcun suono o il volume dell'audio è molto basso.](#)

[Non viene emesso alcun segnale acustico.](#)

[Il contenuto della memoria è stato cancellato.](#)

[Le stazioni preselezionate e l'ora esatta sono cancellate./Si è bruciato il fusibile./Quando si cambia la posizione della chiave di accensione, viene emesso un disturbo.](#)

[Durante la riproduzione o la ricezione, viene attivato il modo di dimostrazione.](#)

[Il display viene disattivato/non viene visualizzato nella finestra del display.](#)

[Il display viene disattivato durante il funzionamento dell'apparecchio. \(DSX-B700\(E\)/DSX-B700\(IN\)\).](#)

[Il display/l'illuminazione lampeggia.](#)

[I tasti per le operazioni non funzionano.](#)

[L'impostazione automatica dell'orologio non è accurata.](#)

### Radio

[La qualità della ricezione radiofonica è bassa./Sono presenti scariche statiche.](#)

[Non è possibile ricevere le stazioni.](#)

- [Non è possibile effettuare la sintonizzazione preselezionata.](#)
- [Non è possibile sintonizzare da 65 MHz a 74 MHz in FM3. \(DSX-B700\(EUR\)\)](#)

## RDS

- [Il modo PTY visualizza \[- - - - -\].](#)
- [Impossibile ricevere i servizi RDS \(quando \[AREA\] è impostato su \[RUSSIA\]\). \(DSX-B700\(EUR\)\)](#)
- [Dopo alcuni secondi di ascolto, viene avviata la funzione SEEK. \(DSX-B700\(EUR\)/DSX-B710D\)](#)
- [Non viene trasmesso alcun notiziario sul traffico. \(DSX-B700\(EUR\)/DSX-B710D\)](#)
- [Il nome del servizio programmi lampeggia. \(DSX-B700\(EUR\)/DSX-B710D\)](#)

## Ricezione radio DAB/DAB+ (DSX-B710D)

- [Non è possibile ricevere le stazioni DAB.](#)
- [Non viene trasmesso alcun notiziario sul traffico.](#)

## Riproduzione di un dispositivo USB

- [Non è possibile eseguire la riproduzione mediante un hub USB.](#)
- [Un dispositivo USB necessita di un tempo maggiore per avviare la riproduzione.](#)
- [L'audio è intermittente.](#)
- [Non è possibile riprodurre un file audio.](#)
- [Impossibile eseguire le operazioni per saltare un album, saltare voci \(Modo Jump\) e cercare un brano in base al nome \("Quick-BrowZer"\).](#)
- [L'audio non viene emesso durante la riproduzione in modalità Android.](#)

## BLUETOOTH

- [Il dispositivo da connettere non rileva l'apparecchio.](#)
- [Non è possibile stabilire una connessione.](#)
- [Il nome del dispositivo rilevato non viene visualizzato.](#)
- [La suoneria non viene emessa.](#)
- [La voce del chiamante non si sente.](#)
- [Il chiamante sostiene che il volume è troppo basso o alto.](#)
- [Durante le conversazioni telefoniche si verificano fenomeni di eco o disturbi.](#)
- [Il telefono non è connesso.](#)
- [La qualità dell'audio del telefono è bassa.](#)
- [Il volume del dispositivo audio connesso è basso \(alto\).](#)
- [L'audio "salta" durante la riproduzione di un dispositivo audio BLUETOOTH.](#)

- [Non è possibile controllare il dispositivo audio BLUETOOTH connesso.](#)
- [Alcune funzioni non rispondono.](#)
- [Una chiamata viene risposta accidentalmente.](#)
- [L'associazione ha richiesto troppo tempo e non è stata completata.](#)
- [Non è possibile eseguire l'associazione.](#)
- [Non è possibile utilizzare la funzione BLUETOOTH.](#)
- [Durante le chiamate in vivavoce i diffusori dell'automobile non emettono alcun suono.](#)
- [La funzione "Siri Eyes Free" non è attivata.](#)

## Funzionamento di “Sony | Music Center”

- [Il nome dell'applicazione non corrisponde all'applicazione attuale in “Sony | Music Center”.](#)
- [Mentre è in esecuzione l'applicazione “Sony | Music Center” tramite BLUETOOTH, il display passa automaticamente a \[BT AUDIO\].](#)
- [L'applicazione “Sony | Music Center” si disconnette automaticamente quando il display passa a \[IPOD\].](#)
- [La connessione dell'applicazione “Sony | Music Center” si interrompe automaticamente quando la modalità USB dell'apparecchio viene modificata in \[ANDROID\].](#)

## Funzionamento di Pandora® (DSX-B700(UC)/DSX-B700W)

- [Non è possibile stabilire una connessione con Pandora®.](#)

## Messaggi

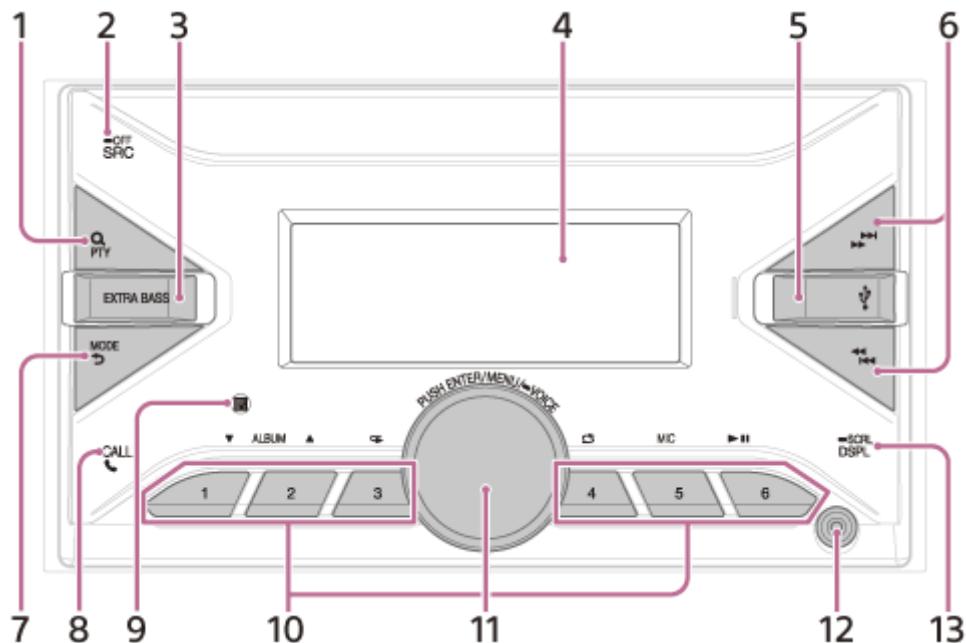
- [Generali](#)
- [Riproduzione di un dispositivo USB](#)
- [Funzionamento di RDS \(DSX-B700\(EUR\)/DSX-B710D\)](#)
- [DAB/DAB+Ricezione radiofonica \(DSX-B710D\)](#)
- [Funzione BLUETOOTH](#)
- [Funzionamento di “Sony | Music Center”](#)
- [Funzionamento di Pandora® \(DSX-B700\(UC\)/DSX-B700W\)](#)
- [Funzionamento di SiriusXM \(DSX-B700\(UC\)\)](#)
- [Funzionamento del telecomando da volante](#)
- [Funzionamento aggiornamento firmware](#)
- [Siti web dedicati all'assistenza ai clienti](#)
- [Informazioni sull'applicazione “Support by Sony”](#)



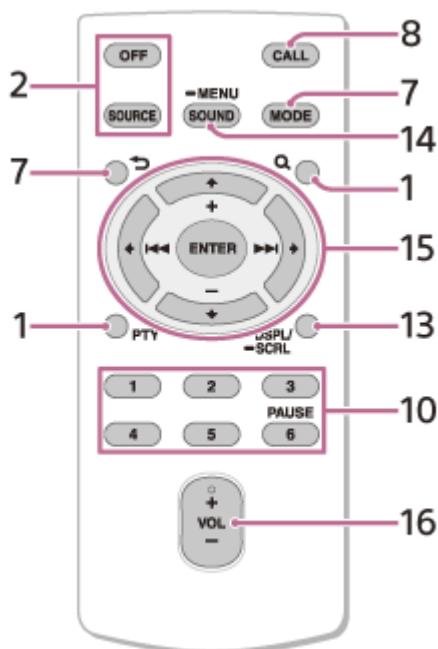
Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Guida alle parti e ai comandi

### Unità principale



### Telecomando (DSX-B700(UC)/DSX-B700(E)/DSX-B700(IN)/DSX-B700W)



Il tasto VOL (volume) + è dotato di un punto tattile.

Rimuovere la pellicola protettiva prima dell'uso.



## 1. (sfoglia)

Durante la riproduzione:

Per impostare il modo sfoglia.

(Non disponibile quando è collegato un dispositivo USB in modalità Android o un iPod.)

Durante la ricezione DAB (DSX-B710D):

Per impostare il modo sfoglia.

PTY (tipo programma)

Durante la ricezione FM:

Per selezionare PTY in RDS.

Durante la ricezione DAB (DSX-B710D):

Premere due volte entro 2 secondi per selezionare PTY.

Tenere premuto per più di 2 secondi per eseguire una sintonizzazione automatica e aggiornare l'elenco delle stazioni.

## 2. SRC (sorgente)

Per accendere l'apparecchio.

Per cambiare la sorgente.

OFF

Tenere premuto per 1 secondo per disattivare la sorgente e visualizzare l'orologio.

Tenere premuto per più di 2 secondi per spegnere l'apparecchio e disattivare il display.

Se l'apparecchio viene spento e il display disattivato, non è possibile utilizzare il telecomando (DSX-B700(UC)/DSX-B700(E)/DSX-B700(IN)/DSX-B700W).

## 3. EXTRA BASS

Per rafforzare il suono dei bassi in sincronizzazione con il livello del volume. Premere per cambiare l'impostazione EXTRA BASS: [1], [2], [OFF].

## 4. Finestra del display

## 5. Porta USB

## 6. (SEEK –/+)

Durante la ricezione radio:

Per sintonizzare automaticamente le stazioni radio. Tenere premuto per sintonizzarle manualmente.

Durante la ricezione DAB (DSX-B710D):

Per selezionare una stazione. Tenere premuto per cercare un gruppo di stazioni.

(Disponibile solo se [SEEK BY] è impostato su [STATION GP].)

/ (precedente/successivo)

/ (indietro/avanti rapido)

## 7. MODE

(indietro)

Per tornare al display precedente.

## 8. CALL

Per accedere al menu delle chiamate. Per ricevere/terminare una chiamata.

Tenere premuto per più di 2 secondi per commutare il segnale BLUETOOTH.

## 9. Ricettore del telecomando

## 10. Tasti numerici (da 1 a 6)

Per ricevere le stazioni radio preselezionate. Tenere premuto per preselezionare le stazioni.

Durante la ricezione DAB (DSX-B710D):

Per ricevere stazioni DAB preselezionate o stazioni radio.

Tenere premuto per preselezionare stazioni DAB o stazioni radio.

ALBUM /

Per saltare un album per un dispositivo audio. Tenere premuto per saltare gli album in modo continuo.

(Non disponibile quando è collegato un dispositivo USB in modalità Android o un iPod.)

Premere per selezionare Pollice su o per Pollice giù in Pandora® (DSX-B700(UC)/DSX-B700W).

(ripeti)

(Non disponibile quando è collegato un dispositivo USB in modalità Android.)

(ordine casuale)

(Non disponibile quando è collegato un dispositivo USB in modalità Android.)

MIC (microfono)

▶|| (riproduzione/pausa)

#### 11. Manopola di controllo

Per regolare il volume.

PUSH ENTER

Per impostare la voce selezionata.

Premere SRC (sorgente), ruotare la manopola di controllo e quindi premerla per cambiare la sorgente (timeout dopo 2 secondi).

MENU

Per aprire il menu di impostazione.

■ VOICE

Tenere premuto per più di 2 secondi per attivare la chiamata vocale, il riconoscimento vocale (solo smartphone Android) o la funzione Siri (solo iPhone).

#### 12. Presa di ingresso AUX

#### 13. DSPL (display)

Per cambiare le voci del display.

■ SCRL (scorrimento)

Tenere premuto per scorrere le voci del display.

#### 14. SOUND

Per aprire direttamente il menu SOUND.

■ MENU

Tenere premuto per aprire il menu di impostazione.

#### 15. ← / ↑ / ↓ / → (sinistra/su/giù/destra)

Per selezionare una voce di impostazione ecc.

ENTER

Per impostare la voce selezionata.

Tenere premuto per più di 2 secondi per attivare o disattivare la funzione "Sony | Music Center".

◀◀ / ▶▶ (precedente/successivo)

+/- (album +/-)

#### 16. VOL (volume) +/-

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Azzeramento dell'apparecchio

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, dopo la sostituzione della batteria dell'auto o dopo avere effettuato modifiche ai collegamenti, è necessario azzerare l'apparecchio stesso.

- 1 Tenere premuto DSPL (display) e CALL  per più di 2 secondi.**

**Nota**

- In seguito all'azzeramento dell'apparecchio verranno cancellate le impostazioni dell'orologio e alcune funzioni memorizzate.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Impostazione dell'area/regione (DSX-B700(EUR))

Dopo l'azzeramento dell'apparecchio, viene visualizzato il display di impostazione dell'area/regione.

- 1 Premere ENTER mentre è visualizzato [AREA].

Viene visualizzata l'area/regione impostata attualmente.

- 2 Ruotare la manopola di controllo per selezionare [EUROPE] o [RUSSIA], quindi premere la manopola.

- 3 Ruotare la manopola di controllo per selezionare [YES] o [NO], quindi premere la manopola.

Se viene modificata l'impostazione area/regione, l'apparecchio si azzera e quindi viene visualizzato l'orologio.

Questa impostazione può essere configurata nel menu di impostazione generale.

### Argomento correlato

- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Impostazione della lingua del display (DSX-B700(E))

Dopo l'azzeramento dell'apparecchio, viene visualizzato il display di impostazione della lingua del display.

- 1 Premere ENTER mentre è visualizzato [LANGUAGE].

Viene visualizzata la lingua del display impostata attualmente.

- 2 Ruotare la manopola di controllo per selezionare [ENGLISH] o [SPANISH], quindi premere la manopola.

L'impostazione è completata e l'orologio viene visualizzato.

Questa impostazione può essere configurata nel menu di impostazione generale.

---

### Argomento correlato

- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Commutazione della sintonizzazione FM/AM (DSX-B700(E)/DSX-B700(IN))

Consente di impostare il sintonizzatore FM/AM del proprio Paese. Questa impostazione viene visualizzata **solo quando la sorgente è disattivata ed è visualizzato l'orologio**.

- 1** Premere MENU, ruotare la manopola di controllo per selezionare [GENERAL], quindi premere la manopola.
- 2** Ruotare la manopola di controllo per selezionare [TUNER STEP], quindi premere la manopola.
- 3** Ruotare la manopola di controllo per selezionare [50K/9K], [100K/10K] o [200K/10K], quindi premere la manopola.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Impostazione dell'orologio

- 1** Premere MENU, ruotare la manopola di controllo per selezionare [GENERAL], quindi premere la manopola.
- 2** Ruotare la manopola di controllo per selezionare [CLOCK], quindi premere la manopola.
- 3** Ruotare la manopola di controllo per selezionare [MANUAL], quindi premere la manopola.  
L'indicazione dell'ora lampeggia.
- 4** Ruotare la manopola di controllo per impostare l'ora e i minuti.  
Per passare da una cifra all'altra dell'indicazione digitale, premere  (SEEK -/+).
- 5** Dopo aver impostato i minuti, premere MENU.  
L'impostazione è completata e l'orologio viene attivato.

### Per visualizzare l'orologio

Premere DSPL (display).

### Per impostare l'orologio automaticamente

Selezionare [AUTO <RDS>] al punto 3.

Per DSX-B710D:

Selezionare [AUTO <DAB>] al punto 3.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Controllo della tensione della batteria

È possibile controllare la tensione attuale della batteria. (Non disponibile quando la sorgente è disattivata ed è visualizzato l'orologio.)

- 1 Premere più volte DSPL (display) fino a visualizzare la tensione della batteria sul display.**

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Preparazione di un dispositivo Bluetooth®

È possibile ascoltare musica o effettuare chiamate in vivavoce a seconda del dispositivo compatibile con BLUETOOTH, per esempio smartphone, telefoni cellulari e dispositivi audio (d'ora in avanti denominati "dispositivo BLUETOOTH", se non specificato diversamente). Per informazioni dettagliate sulla connessione, consultare le istruzioni per l'uso fornite con il dispositivo. Prima di collegare il dispositivo, abbassare il volume dell'apparecchio per evitare il rischio di suoni troppo forti.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

## Associazione e connessione con un dispositivo BLUETOOTH

Quando si stabilisce la connessione di un dispositivo BLUETOOTH per la prima volta, è necessario eseguire la registrazione reciproca ("associazione"). L'associazione consente all'apparecchio e agli altri dispositivi di riconoscersi a vicenda. L'apparecchio è in grado di connettersi a due dispositivi BLUETOOTH (due telefoni cellulari, o un telefono cellulare e un dispositivo audio).



- 1 Posizionare il dispositivo BLUETOOTH a distanza massima di 1 m da questo apparecchio.**
- 2 Premere MENU, ruotare la manopola di controllo per selezionare [BLUETOOTH], quindi premere la manopola.**
- 3 Ruotare la manopola di controllo per selezionare [PAIRING], quindi premere la manopola.**
- 4 Ruotare la manopola di controllo per selezionare [DEVICE 1]\* o [DEVICE 2]\*, quindi premere la manopola.**

**Bluetooth** (BLUETOOTH) lampeggia quando l'apparecchio è in modalità attesa di associazione.  
\* [DEVICE 1] o [DEVICE 2] viene sostituito dal nome del dispositivo associato una volta completata l'associazione.
- 5 Eseguire l'associazione sul dispositivo BLUETOOTH in modo tale che quest'ultimo rilevi l'apparecchio.**
- 6 Selezionare il nome del modello in uso visualizzato sul display del dispositivo BLUETOOTH.**

Ripetere la procedura dal punto 2 se il nome del modello in uso non è visualizzato.
- 7 Se è richiesto l'inserimento di un codice di protezione\* sul dispositivo BLUETOOTH, digitare [0000].**

Una volta completata l'associazione, il simbolo **Bluetooth** (BLUETOOTH) rimane illuminato.  
\* Il codice passkey può essere definito "codice di protezione", "codice PIN", "numero PIN" o "Password" e così via, a seconda del dispositivo.
- 8 Selezionare questo apparecchio sul dispositivo BLUETOOTH per stabilire la connessione BLUETOOTH.**

**Bluetooth** (telefono cellulare) o **BT** (audio) si illumina quando la connessione è stata completata.

### Nota

- Durante la connessione a un dispositivo BLUETOOTH l'apparecchio non può essere rilevato da un altro dispositivo. Per attivare il rilevamento, accedere alla modalità di associazione e cercare l'apparecchio da un altro dispositivo.

## **Per avviare la riproduzione**

Premere SRC (sorgente) per selezionare [BT AUDIO].

## **Per disconnettere il dispositivo associato**

Eseguire i punti da 2 a 4 per disconnettere il dispositivo BLUETOOTH dopo che è stato associato all'apparecchio.

---

### **Argomento correlato**

- [Riproduzione di un dispositivo BLUETOOTH](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

## Connessione con un dispositivo BLUETOOTH associato

Per utilizzare un dispositivo associato è richiesta la connessione all'apparecchio. Alcuni dispositivi associati stabiliranno la connessione automaticamente.



- 1** Premere MENU, ruotare la manopola di controllo per selezionare [BLUETOOTH], quindi premere la manopola.
- 2** Ruotare la manopola di controllo per selezionare [BT SIGNAL], quindi premere la manopola.  
Verificare che il simbolo (BLUETOOTH) si illumini.
- 3** Attivare la funzione BLUETOOTH sul dispositivo BLUETOOTH.
- 4** Utilizzare il dispositivo BLUETOOTH per la connessione con il presente apparecchio.  
 (telefono cellulare) o  (audio) si illumina.

Icona sul display	Dettaglio
 (telefono cellulare)	Si illumina quando sono disponibili le chiamate in vivavoce tramite l'attivazione di HFP (Handsfree Profile).
 (audio)	Si illumina quando è possibile riprodurre il dispositivo audio tramite l'attivazione di A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

### Per connettere l'ultimo dispositivo che è stato connesso all'apparecchio

Attivare la funzione BLUETOOTH sul dispositivo BLUETOOTH.

Per stabilire la connessione con un dispositivo audio, premere SRC (sorgente) per selezionare [BT AUDIO], quindi premere  (riproduzione/pausa).

Per stabilire la connessione con un telefono cellulare, premere CALL (disponibile soltanto quando non c'è nessun dispositivo audio e nessun telefono cellulare connesso all'apparecchio).

#### Suggerimento

- Con segnale BLUETOOTH attivo: quando la chiavetta di accensione viene attivata, l'apparecchio si riconnette automaticamente all'ultimo telefono cellulare che è stato connesso.

#### Nota

- Durante l'uso della funzione di streaming audio BLUETOOTH, non è possibile stabilire la connessione dall'apparecchio al telefono cellulare. Stabilire invece la connessione dal telefono cellulare all'apparecchio.

## Per acquisire la voce durante le chiamate in vivavoce

È necessario installare il microfono (in dotazione).

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

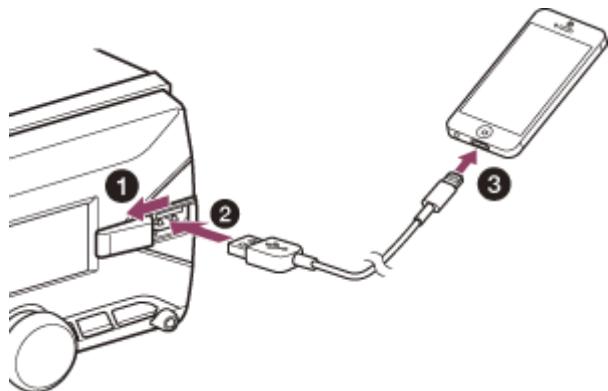
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Connessione con un iPhone/iPod (associazione automatica BLUETOOTH)

Quando un iPhone/iPod con iOS5 o successivo viene collegato alla porta USB, l'apparecchio viene associato e connesso all'iPhone/iPod automaticamente. Per attivare l'associazione automatica BLUETOOTH, accertarsi che [AUTO PAIR] in [BLUETOOTH] sia impostato su [ON].

**1 Attivare la funzione BLUETOOTH sull'iPhone/iPod.**

**2 Collegare l'iPhone/iPod alla porta USB.**



Verificare che il simbolo (BLUETOOTH) si illuminis sul display dell'apparecchio.

### Nota

- Non è possibile eseguire l'associazione BLUETOOTH automatica se l'apparecchio è già connesso a due dispositivi BLUETOOTH. In tal caso, disconnettere uno dei due dispositivi ed eseguire nuovamente la connessione con l'iPhone/iPod.
- Se l'associazione automatica BLUETOOTH non viene stabilita, eseguire l'associazione ed effettuare la connessione BLUETOOTH con l'iPhone/iPod, come con un altro dispositivo BLUETOOTH.

### Argomento correlato

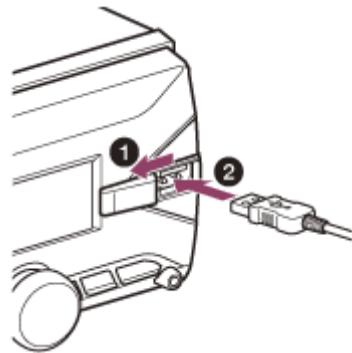
- [Impostazioni BLUETOOTH \(BLUETOOTH\)](#)
- [Preparazione di un dispositivo Bluetooth®](#)
- [Associazione e connessione con un dispositivo BLUETOOTH](#)
- [Connessione con un dispositivo BLUETOOTH associato](#)

Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Collegamento di un dispositivo USB

- 1 Abbassare il volume sull'apparecchio.**
- 2 Collegare il dispositivo USB all'apparecchio.**

Per collegare un iPod/iPhone, servirsi del cavo di collegamento USB per iPod (non in dotazione).



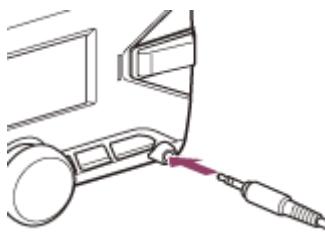
5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Collegamento di un altro dispositivo audio portatile

- 1** Spegnere il dispositivo audio portatile.
- 2** Abbassare il volume sull'apparecchio.
- 3** Collegare il dispositivo audio portatile alla presa di ingresso AUX (minipresa stereo) sull'apparecchio con un cavo di collegamento (non in dotazione)\*.

\* Assicurarsi di utilizzare una spina diritta.



- 4** Premere SRC (sorgente) per selezionare [AUX].

### Per adeguare il livello del volume del dispositivo collegato ad altre sorgenti

Avviare la riproduzione del dispositivo audio portatile collegato selezionando un volume moderato e impostare il consueto volume di ascolto sull'apparecchio.

Premere MENU, quindi selezionare [SOUND] → [AUX VOLUME].

---

### Argomento correlato

- [Impostazioni audio \(SOUND\)](#)

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Ascolto della radio

Verificare che il sintonizzatore sia impostato correttamente in base alla propria area/regione (DSX-B700(E)/DSX-B700(IN)).

Premere SRC (sorgente) per selezionare [RADIO].

### Per preselezionare automaticamente le stazioni (BTM)

1. Premere MODE per cambiare banda\*.
2. Premere MENU, ruotare la manopola di controllo per selezionare [GENERAL], quindi premere la manopola.
3. Ruotare la manopola di controllo per selezionare [BTM], quindi premere la manopola.

L'apparecchio preseleziona le stazioni in corrispondenza dei tasti numerici in base all'ordine delle frequenze.

\* È possibile selezionare le bande seguenti:

DSX-B700(UC)/DSX-B700(E)/DSX-B700(IN)/DSX-B700W: FM1, FM2, FM3, AM1, AM2.

DSX-B700(EUR)/DSX-B710D: FM1, FM2, FM3, AM/LW.

### Per sintonizzare una stazione

1. Premere MODE per cambiare banda\*.
2. Eseguire la sintonizzazione.

Per eseguire manualmente la sintonizzazione

Tenere premuto  /  (SEEK -/+) per individuare la frequenza approssimativa, quindi premere più volte

 /  (SEEK -/+) per sintonizzarsi esattamente sulla frequenza desiderata.

Per eseguire automaticamente la sintonizzazione

Premere  /  (SEEK -/+).

La ricerca si arresta non appena l'apparecchio riceve una stazione.

\* È possibile selezionare le bande seguenti:

DSX-B700(UC)/DSX-B700(E)/DSX-B700(IN)/DSX-B700W: FM1, FM2, FM3, AM1, AM2.

DSX-B700(EUR)/DSX-B710D: FM1, FM2, FM3, AM/LW.

### Per preselezionare una stazione

Durante la ricezione della stazione che si desidera preselezionare, tenere premuto un tasto numerico (da 1 a 6) fino a visualizzare [MEMORY].

### Per ricevere stazioni preselezionate

Selezionare la banda, quindi premere un tasto numerico (da 1 a 6).

#### Argomento correlato

- [Commutazione della sintonizzazione FM/AM \(DSX-B700\(E\)/DSX-B700\(IN\)\)](#)
- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Impostazione AF e TA (DSX-B700(EUR)/DSX-B710D)

Frequenze alternative AF sintonizza continuamente la stazione con il segnale più potente, mentre Notiziari sul traffico TA fornisce informazioni o trasmette programmi correnti relativi al traffico (TP), se disponibili.

- 1** Premere MENU, ruotare la manopola di controllo per selezionare [GENERAL], quindi premere la manopola.
- 2** Ruotare la manopola di controllo per selezionare [AF/TA], quindi premere la manopola.
- 3** Ruotare la manopola di controllo per selezionare [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON] o [AF/TA-OFF], quindi premere la manopola.

### Per preselezionare le stazioni RDS con impostazione AF e TA

È possibile preselezionare le stazioni RDS insieme all'impostazione AF/TA. Impostare AF/TA, quindi preselezionare la stazione mediante la funzione BTM o manualmente. Se si utilizza il modo di preselezione manuale, è possibile preselezionare anche le stazioni non RDS.

### Per ricevere i notiziari di emergenza

Se è attivato il modo AF o TA, gli annunci di emergenza interrompono automaticamente la riproduzione della sorgente selezionata.

### Per regolare il livello del volume durante la ricezione di un notiziario sul traffico

Il livello del volume viene memorizzato anche per i notiziari sul traffico successivi, indipendentemente dal normale livello del volume.

### Per mantenere il programma regionale (REGIONAL)

Quando sono attivate le funzioni AF e REGIONAL, la stazione sintonizzata non verrà sostituita da un'altra stazione regionale con segnale più potente. Se si intende lasciare tale area di ricezione regionale, impostare [REGIONAL] in [GENERAL] su [REG-OFF] durante la ricezione FM.

(Questa funzione non è disponibile nel Regno Unito e in altre aree.)

### Funzione Local Link (solo per il Regno Unito)

Questa funzione consente di selezionare altre stazioni locali della stessa area, anche se non sono preselezionate in corrispondenza dei tasti numerici.

Durante la ricezione FM, premere un tasto numerico (da 1 a 6) in corrispondenza del quale è preselezionata una stazione locale. Entro 5 secondi, premere nuovamente il tasto numerico della stazione locale. Ripetere questa procedura fino alla ricezione della stazione locale.

---

### Argomento correlato

- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Selezione del tipo di programma (PTY)

- 1** Premere PTY durante la ricezione FM.

- 2** Ruotare la manopola di controllo per selezionare [PTY MUSIC] o [PTY TALK], quindi premere la manopola.

L'apparecchio avvia la ricerca di una stazione che trasmette il tipo di programma selezionato.

### Tipi di programmi

DSX-B700(E)/DSX-B700(IN)/DSX-B700(EUR)/DSX-B710D:

PTY TALK	NEWS (Ultime Notizie), AFFAIRS (Attualità, Magazine), INFO (Informazioni), SPORT (Notizie Sportive), EDUCATE (Programmi Educativi), DRAMA (Commedia e Teatro), CULTURE (Programmi Culturali), SCIENCE (Programmi Scientifici), VARIED (Vari Generi), WEATHER (Previsioni del Tempo), FINANCE (Economia e Finanza), CHILDREN (Programmi per Ragazzi), SOCIAL (Programmi Sociali), RELIGION (Programmi Religiosi), PHONE IN (Forum, Opinioni), TRAVEL (Viaggi), LEISURE (Svago), DOCUMENT (Documentari)
PTY MUSIC	POP M (Musica Pop), ROCK M (Musica Rock), EASY M (Musica Leggera), LIGHT M (Musica Classica Leggera), CLASSICS (Musica Classica), OTHER M (Altri Generi di Musica), JAZZ (Musica Jazz), COUNTRY (Musica Country), NATION M (Musica Italiana), OLDIES (Vecchi Successi), FOLK M (Musica Popolare)

DSX-B700(UC)/DSX-B700W:

PTY TALK	NEWS (Ultime Notizie), INFORM (Informazioni), SPORTS (Sport), TALK (Dibattiti), LANGUAGE (Lingue Straniere), REL TALK (Programmi Religiosi), PERSNLTY (Personalità), PUBLIC (Pubblico), COLLEGE (College), HABL ESP (Programmi in Spagnolo), WEATHER (Previsioni del Tempo)
PTY MUSIC	ROCK (Musica Rock), CLS ROCK (Musica Rock Classica), ADLT HIT (Canzoni per Adulti), SOFT RCK (Musica Rock Melodica), TOP 40 (Top 40), COUNTRY (Musica Country), OLDIES (Musica Evergreen), SOFT (Musica Rilassante), NOSTALGA (Musica del Passato), JAZZ (Musica Jazz), CLASSICL (Musica Classica), R & B (Musica Rhythm and Blues), SOFT R&B (Musica Rhythm and Blues Rilassante), REL MUSC (Musica Religiosa), MUSC ESP (Musica Spagnola), HIP HOP (Musica Hip-Hop)

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Ascolto della radio SiriusXM

### Attivazione dell'abbonamento SiriusXM

Solo SiriusXM offre il meglio dell'intrattenimento via radio, tutto in un unico posto. È possibile scegliere tra più di 140 canali, inclusi quelli musicali senza interruzioni pubblicitarie, le migliori trasmissioni sportive, notiziari, dibattiti, umorismo e divertimento. Benvenuti nel mondo delle radio satellitari. Occorre dotarsi di un sintonizzatore per veicoli SiriusXM Connect con relativo abbonamento. Per ulteriori informazioni, è possibile visitare il sito [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com)

Dopo aver installato il sintonizzatore per veicoli SiriusXM Connect e l'antenna, premere SRC (sorgente) per selezionare [SIRIUS XM]. Si dovrebbe poter ascoltare il canale di anteprima SiriusXM sul canale 1. Dopo aver verificato che è possibile ascoltare il canale di anteprima, selezionare il canale 0 per trovare l'ID radio del proprio sintonizzatore. L'ID radio è situato anche sulla parte inferiore del sintonizzatore per veicoli SiriusXM Connect e della relativa confezione. Questo numero servirà per attivare l'abbonamento. Prendere nota del numero come riferimento.

#### Nota

- L'ID radio SiriusXM non include le lettere I, O, S o F.

Negli Stati Uniti, l'attivazione si può effettuare online o chiamando l'assistenza SiriusXM:

- Online: visitare il sito web [www.siriusxm.com/activatenow](http://www.siriusxm.com/activatenow)
- Telefono: chiamare il numero 1-866 -635 -2349

In Canada, l'attivazione si può effettuare online o chiamando l'assistenza SiriusXM:

- Online: visitare il sito web [www.siriusxm.ca/activatexm](http://www.siriusxm.ca/activatexm)
- Telefono: chiamare il numero 1-877 -438 -9677

Durante il processo di attivazione, i satelliti SiriusXM invieranno al sintonizzatore un messaggio di attivazione. Quando la radio rileva che il sintonizzatore ha ricevuto il messaggio di attivazione, sul display viene visualizzato: [SUBSCRIPTION UPDATED - PRESS ENTER TO CONTINUE]. Una volta attivato l'abbonamento, è possibile sintonizzare i canali compresi nel proprio abbonamento.

#### Nota

- Il processo di attivazione dura solitamente 10-15 minuti, ma può richiedere fino a un'ora.
- La radio deve essere accesa e ricevere il segnale SiriusXM per poter ricevere il messaggio di attivazione.

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Selezione di canali per SiriusXM

- 1** Premere **Q** (sfoglia).
- 2** Ruotare la manopola di controllo per selezionare [CHANNEL], quindi premere la manopola.
- 3** Ruotare la manopola di controllo per selezionare il canale desiderato, quindi premere la manopola.

### Per selezionare canali con il modo sfoglia rapido

Tenere premuto **↑** (su) o **↓** (giù) sul telecomando per più di 2 secondi dopo la selezione di [CHANNEL], quindi premere ENTER.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Selezione di canali dalle categorie

- 1 Premere Q (sfoglia).**
- 2 Ruotare la manopola di controllo per selezionare [CATEGORY], quindi premere la manopola.**
- 3 Ruotare la manopola di controllo per selezionare la categoria desiderata, quindi premere la manopola.**  
Viene visualizzato l'elenco dei canali.
- 4 Ruotare la manopola di controllo per selezionare il canale desiderato, quindi premere la manopola.**

### Per preselezionare i canali

Durante la ricezione del canale che si desidera preselezionare, tenere premuto un tasto numerico (da 1 a 6) fino a visualizzare [MEMORY].

Per ricevere il canale preselezionato, premere MODE per selezionare la banda desiderata ([SXM1], [SXM2] o [SXM3]), quindi premere un tasto numerico (da 1 a 6). (Ogni banda può preselezionare fino a 6 canali.)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Impostazione del controllo genitori

La funzione di controllo genitori consente di limitare l'accesso ai canali SiriusXM destinati agli adulti. Se attivata, la funzione di controllo genitori richiede l'inserimento di un codice di protezione per sintonizzarsi sui canali bloccati. L'impostazione del codice di protezione e il blocco dei canali vengono illustrati di seguito.

- 1** Premere MENU e ruotare la manopola di controllo.
- 2** Selezionare [GENERAL] → [PARENTAL] → [LOCK SELECT] → [LOCK-ON].
- 3** Immettere il codice di protezione ruotando la manopola di controllo dell'apparecchio o premendo  /  (su/giù) sul telecomando.  
Per spostare la posizione di immissione, premere  /  (SEEK -/+ ) sull'apparecchio o  /  (sinistra/destra) sul telecomando.  
Il codice di protezione iniziale è [0000].
- 4** Dopo aver inserito il codice di protezione, premere ENTER.

### Per sbloccare i canali

1. Premere MENU e ruotare la manopola di controllo.
2. Selezionare [GENERAL] → [PARENTAL] → [LOCK SELECT] → [LOCK-OFF].

### Per modificare il codice di protezione

1. Premere MENU e ruotare la manopola di controllo.
2. Selezionare [GENERAL] → [PARENTAL] → [CODE EDIT].
3. Immettere il codice di protezione attuale nella schermata di immissione del codice di protezione attuale, quindi premere ENTER.  
Il codice di protezione iniziale è [0000].
4. Immettere il nuovo codice di protezione a 4 cifre nella schermata di immissione del nuovo codice di protezione, quindi premere ENTER.

### Per cambiare le voci del display

Premere più volte DSPL (display) fino a visualizzare le voci desiderate del display.

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Ascolto della radio DAB/DAB+

Premere SRC (sorgente) per selezionare [DAB/DAB+]. Quando la sorgente DAB viene selezionata per la prima volta dopo aver sostituito la batteria dell'auto o dopo aver modificato i collegamenti, la sintonizzazione automatica si avvia automaticamente. Attendere che la sintonizzazione automatica termini. (Se interrotta, la sintonizzazione automatica si avvierà di nuovo alla selezione successiva della sorgente DAB.) Se non viene preselezionata alcuna stazione DAB tramite la sintonizzazione automatica, effettuare la sintonizzazione automatica manualmente.

### Suggerimento

- Impostare [ANT-PWR] su [ON] (impostazione predefinita) o su [OFF] a seconda del tipo di antenna DAB in uso.

### Argomento correlato

- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Ricezione DAB

DAB (Digital Audio Broadcasting, trasmissione audio digitale) è un sistema di trasmissione tramite reti terrestri. Le stazioni DAB raggruppano i programmi radio ("stazioni") in un gruppo di stazioni e ogni stazione contiene uno o più componenti. La stessa stazione talvolta può essere ricevuta su diverse frequenze.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Ricerca di una stazione per nome della stazione

Prima di procedere, accertarsi che [SEEK BY] in [GENERAL] sia impostato su [A-Z].

- 1** Premere MODE per selezionare [DAB1], [DAB2] o [DAB3].
- 2** Premere **|◀◀ / ▶▶|** (SEEK -/+ ) per passare alla stazione precedente/successiva.

### Argomento correlato

- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Ricerca di una stazione per nome (“Quick-BrowZer™”)

È possibile visualizzare un elenco di stazioni per semplificare la ricerca.

- 1 Durante la ricezione DAB, premere  (sfoglia).

L'apparecchio entra nel modo “Quick-BrowZer”, quindi viene visualizzato l'elenco delle stazioni.

- 2 Ruotare la manopola di controllo per selezionare la stazione desiderata, quindi premere la manopola.

Si avvia la ricezione.

## Per uscire dalla modalità “Quick-BrowZer”

Premere  (indietro).

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Ricerca di una stazione per gruppo di stazioni

Prima di procedere, accertarsi che [SEEK BY] in [GENERAL] sia impostato su [STATION GP].

- 1** Premere MODE per selezionare [DAB1], [DAB2] o [DAB3].
- 2** Premere **|◀| / |▶| (SEEK -/+)** per cercare una stazione all'interno di un gruppo di stazioni; tenere premuto **|◀| / |▶| (SEEK -/+)** per cercare gruppi di stazioni diversi.

La scansione si arresta appena l'apparecchio riceve una stazione/un gruppo di stazioni. Proseguire la ricerca fino alla ricezione della stazione desiderata.

---

### Argomento correlato

- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Aggiornamento dell'elenco delle stazioni (sintonizzazione automatica)

- 1** Premere MENU, ruotare la manopola di controllo per selezionare [GENERAL], quindi premere la manopola.
- 2** Ruotare la manopola di controllo per selezionare [AUTO TUNE], quindi premere la manopola.

L'apparecchio aggiorna l'elenco delle stazioni.

In alternativa, tenere premuto  (sfoglia) per avviare la sintonizzazione automatica.

### Per preselezionare una stazione

Durante la ricezione della stazione che si desidera preselezionare, tenere premuto un tasto numerico (da 1 a 6) fino a visualizzare [MEMORY].

### Per ricevere stazioni preselezionate

Dopo aver selezionato la banda desiderata, premere un tasto numerico (da 1 a 6).

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Impostazione di annunci DAB

Se si attivano gli annunci DAB, gli annunci DAB possono interrompere la sorgente selezionata.

- 1** Premere MENU, ruotare la manopola di controllo per selezionare [GENERAL], quindi premere la manopola.
- 2** Ruotare la manopola di controllo per selezionare [ANNOUNCE], quindi premere la manopola.
- 3** Ruotare la manopola di controllo per selezionare [ANNC-ON] o [ANNC-OFF], quindi premere la manopola.

### Nota

- Durante un annuncio DAB il volume viene regolato sul livello impostato per TA in RDS.

## Ascolto dello stesso programma o di un programma simile anche quando la ricezione è debole

Impostare [SOFTLINK] su [ON].

[-FM] viene aggiunto alla fine del nome del programma FM durante la ricezione del programma FM corrispondente.

“Hard Link” segue lo stesso programma e “Soft Link” segue un programma simile.

SOFT LINK	DAB/FM
OFF	Solo Hard Link
ON	Hard Link/Soft Link

### Argomento correlato

- [Impostazione AF e TA \(DSX-B700\(EUR\)/DSX-B710D\)](#)
- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Selezione del tipo di programma (PTY)

Utilizzare il modo PTY per visualizzare o cercare un tipo di programma desiderato.

- 1 Premere due volte PTY entro 2 secondi per selezionare PTY.**
- 2 Ruotare la manopola di controllo fino a visualizzare il tipo di programma desiderato, quindi premere la manopola.**  
L'apparecchio elenca tutte le stazioni che trasmettono il tipo di programma selezionato.
- 3 Ruotare la manopola di controllo fino a visualizzare la stazione desiderata, quindi premere la manopola.**  
Si avvia la ricezione.

### Tipi di programmi

NEWS (Ultime Notizie), AFFAIRS (Attualità, Magazine), INFO (Informazioni), SPORT (Notizie Sportive), EDUCATE (Programmi Educativi), DRAMA (Commedia e Teatro), ARTS (Programmi Culturali), SCIENCE (Programmi Scientifici), TALK (Vari Generi), POP (Musica Pop), ROCK (Musica Rock), EASY (Musica Leggera), CLASSICS (Musica Classica Leggera), CLASSICS (Musica Classica), OTHER M (Altri Generi di Musica), WEATHER (Previsioni del Tempo), FINANCE (Economia e Finanza), CHILDREN (Programmi per Ragazzi), FACTUAL (Programmi Sociali), RELIGION (Programmi Religiosi), PHONE IN (Forum, Opinioni), TRAVEL (Viaggi), LEISURE (Svago), JAZZ (Musica Jazz), COUNTRY (Musica Country), NATION M (Musica Italiana), OLDIES (Vecchi Successi), FOLK (Musica Popolare), DOCUMENT (Documentari)

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Riproduzione di un dispositivo USB

In queste Istruzioni per l'uso, il termine "iPod" viene utilizzato come riferimento generale alle funzioni iPod di un iPod e di un iPhone, se non specificato diversamente dal testo o dalle illustrazioni.

Per ulteriori informazioni sulla compatibilità dell'iPod in uso, consultare "[Informazioni sull'iPod](#)" oppure visitare il sito di assistenza.

È possibile utilizzare dispositivi USB di tipo AOA (Android Open Accessory) 2.0, MSC (memorizzazione di massa) e MTP (protocollo di trasferimento dei file multimediali)\* conformi allo standard USB. A seconda del dispositivo USB, sull'apparecchio è possibile selezionare la modalità Android o MSC/MTP.

Per alcuni lettori di supporti digitali o smartphone Android potrebbe essere necessaria l'impostazione della modalità MTP.

\* Per es. una chiavetta USB, un lettore di supporti digitali, uno smartphone Android

### Nota

- Per ulteriori informazioni sulla compatibilità del dispositivo USB in uso, visitare il sito di assistenza.
- Gli smartphone con Android 4.1 o versioni successive supportano Android Open Accessory 2.0 (AOA 2.0). Ciononostante, alcuni smartphone potrebbero non supportare completamente AOA 2.0 pur avendo installato Android 4.1 o versioni successive. Per ulteriori informazioni sulla compatibilità dello smartphone Android in uso, visitare il sito di assistenza.
- Non è supportata la riproduzione dei file riportati di seguito.
  - MP3/WMA/AAC/FLAC:
    - file protetti da copyright
    - file DRM (gestione dei diritti digitali)
    - file audio multicanale
  - MP3/WMA/AAC:
    - file con compressione senza perdita di dati

Prima di eseguire una connessione, selezionare la modalità USB (modalità Android o modalità MSC/MTP) a seconda del dispositivo USB.

### 1. Collegare il dispositivo USB alla porta USB.

Viene avviata la riproduzione.

Se è già collegato un dispositivo, per avviare la riproduzione, premere SRC (sorgente) per selezionare [USB] (non appena l'iPod viene riconosciuto, sul display appare l'indicazione [IPOD]).

### 2. Regolare il volume sul presente apparecchio.

## Per interrompere la riproduzione

Tenere premuto OFF per 1 secondo.

## Per rimuovere il dispositivo

Interrompere la riproduzione, quindi rimuovere il dispositivo.

## Avvertenza durante l'uso dell'iPhone

Se l'iPhone viene collegato tramite USB, il volume delle conversazioni telefoniche è controllato dall'iPhone, non dall'apparecchio. Non aumentare accidentalmente il volume sull'apparecchio durante una chiamata in quanto alla fine della chiamata il suono potrebbe essere troppo forte.

---

## Argomento correlato

- [Precauzioni](#)
- [Collegamento di un dispositivo USB](#)
- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)
- [Siti web dedicati all'assistenza ai clienti](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Riproduzione di un dispositivo BLUETOOTH

È possibile riprodurre contenuti su un dispositivo connesso che supporta BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



- 1 Effettuare la connessione BLUETOOTH con il dispositivo audio.  
Consultare “[Connessione con un dispositivo BLUETOOTH associato](#)”.

Per selezionare un dispositivo audio, premere MENU, quindi selezionare [BLUETOOTH] → [AUDIO DEV].

- 2 Premere SRC (sorgente) per selezionare [BT AUDIO].
- 3 Avviare la riproduzione dal dispositivo audio.
- 4 Regolare il volume sul presente apparecchio.

### Nota

- A seconda del dispositivo audio in uso, è possibile che informazioni quali titolo, numero/durata del brano e stato di riproduzione non siano visualizzate sull'apparecchio.
- Anche se la sorgente viene modificata sull'apparecchio, la riproduzione del dispositivo audio non si interrompe.
- [BT AUDIO] non viene visualizzato sul display quando l'applicazione “Sony | Music Center” è in esecuzione tramite la funzione BLUETOOTH.

### Per adeguare il livello del volume del dispositivo BLUETOOTH ad altre sorgenti

Avviare la riproduzione del dispositivo audio BLUETOOTH selezionando un volume moderato e impostare il consueto volume di ascolto sull'apparecchio.

Premere MENU, quindi selezionare [SOUND] → [BTA VOLUME].

### Argomento correlato

- [Connessione con un dispositivo BLUETOOTH associato](#)
- [Impostazioni audio \(SOUND\)](#)
- [Impostazioni BLUETOOTH \(BLUETOOTH\)](#)

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Riproduzione ripetuta e in ordine casuale

Non disponibile quando è collegato un dispositivo USB in modalità Android.

- 1 Durante la riproduzione, premere più volte  (ripeti) o  (ordine casuale) per selezionare il modo di riproduzione desiderato.**

I modi di riproduzione disponibili variano a seconda della sorgente audio selezionata.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Ricerca di un brano in base al nome (“Quick-BrowZer”)

Non disponibile quando è collegato un dispositivo USB in modalità Android o un iPod.

- 1 Durante la riproduzione USB, premere  (sfoglia)\* per visualizzare l'elenco delle categorie di ricerca.**

Quando viene visualizzato l'elenco dei brani, premere più volte  (indietro) per visualizzare la categoria di ricerca desiderata.

\* Durante la riproduzione USB, premere  (sfoglia) per più di 2 secondi per tornare direttamente all'inizio dell'elenco delle categorie.

- 2 Ruotare la manopola di controllo per selezionare la categoria di ricerca desiderata, quindi premere la manopola.**

- 3 Ruotare la manopola di controllo per selezionare il brano desiderato, quindi premere la manopola.**

Viene avviata la riproduzione.

### Per uscire dalla modalità “Quick-BrowZer”

Premere  (sfoglia).

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Ricerca mediante la modalità salto delle voci (Modo Jump)

Non disponibile quando è collegato un dispositivo USB in modalità Android o un iPod.

- 1 Durante la riproduzione USB, premere  (sfoglia).**
- 2 Premere  (SEEK +).**
- 3 Ruotare la manopola di controllo per selezionare la voce.**  
L'elenco viene saltato in incrementi pari al 10% del numero totale di voci.
- 4 Premere ENTER per tornare alla modalità “Quick-BrowZer”.**  
Viene visualizzata la voce selezionata.
- 5 Ruotare la manopola di controllo per selezionare la voce desiderata, quindi premere la manopola.**  
Viene avviata la riproduzione.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Informazioni su Pandora®

Pandora® consente di trasmettere musica tramite iPhone e smartphone Android. È possibile controllare Pandora® tramite un iPhone/uno smartphone Android collegato mediante BLUETOOTH dal presente apparecchio.

Pandora® è disponibile soltanto in alcuni Paesi.

Per ulteriori informazioni, è possibile visitare il sito

<http://www.pandora.com/legal>

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Configurazione di Pandora®

- 
- 1 Per verificare la compatibilità del dispositivo mobile in uso, visitare il sito di assistenza.**
  
  - 2 Scaricare la versione più recente dell'applicazione Pandora® dall'App Store del proprio smartphone. Un elenco di dispositivi compatibili è disponibile all'indirizzo:  
[www.pandora.com/everywhere/mobile](http://www.pandora.com/everywhere/mobile)**
- 

### Argomento correlato

- [Siti web dedicati all'assistenza ai clienti](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Ascolto in streaming di Pandora®

### 1 Effettuare la connessione BLUETOOTH con il dispositivo audio.

Per selezionare un dispositivo audio, premere MENU, quindi selezionare [BLUETOOTH] → [AUDIO DEV].

### 2 Premere SRC (sorgente) per selezionare [PANDORA].

### 3 Lanciare l'applicazione Pandora® sul dispositivo mobile in uso.

### 4 Premere ►|| (riproduzione/pausa) per avviare la riproduzione.

#### Se viene visualizzato il numero di dispositivo

Accertarsi che gli stessi numeri (per es. 123456) siano visualizzati sull'apparecchio e sul dispositivo mobile, quindi premere ENTER sull'apparecchio e selezionare [Sì] sul dispositivo mobile.

#### Quando si attiva la funzione BLUETOOTH

È possibile regolare il livello del volume.

Premere MENU, quindi selezionare [SOUND] → [BTA VOLUME].

#### Argomento correlato

- [Connessione con un dispositivo BLUETOOTH associato](#)
- [Impostazioni audio \(SOUND\)](#)
- [Impostazioni BLUETOOTH \(BLUETOOTH\)](#)

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Feedback con i “Pollici”

La funzione di feedback “Police su” o “Police giù” consente di personalizzare le stazioni.

- 1 Durante la riproduzione, premere ▲ (Police su) o ▼ (Police giù).**

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Utilizzo dell'elenco delle stazioni

L'elenco delle stazioni consente di selezionare facilmente la stazione desiderata.

- 1 Durante la riproduzione, premere  (sfoglia).**
- 2 Premere  (SEEK +) per selezionare l'ordine [STATION SORT BY DATE] o [STATION SORT BY A TO Z].**
- 3 Ruotare la manopola di controllo per selezionare la stazione desiderata, quindi premere la manopola.**

Viene avviata la riproduzione.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Segnalibri

È possibile contrassegnare con un segnalibro e memorizzare nel proprio account Pandora® il brano in fase di riproduzione.

- 1 Durante la riproduzione, premere MODE.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Preparazione di un telefono cellulare

Per utilizzare un telefono cellulare, connetterlo all'apparecchio. All'apparecchio possono essere connessi due telefoni cellulari.



### Argomento correlato

- [Preparazione di un dispositivo Bluetooth®](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Ricezione di una chiamata

- 1 Alla ricezione di una chiamata con emissione di un tono di chiamata, premere CALL.

La chiamata telefonica ha inizio.

### Nota

- La suoneria e la voce del chiamante vengono emesse dai diffusori anteriori. Per selezionare i diffusori per le chiamate in vivavoce, premere MENU, quindi selezionare [BLUETOOTH] → [VOICE-OUT].

## Per rifiutare una chiamata

Tenere premuto OFF per 1 secondo.

## Per terminare una chiamata

Premere nuovamente CALL.

---

### Argomento correlato

- [Impostazioni BLUETOOTH \(BLUETOOTH\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Effettuazione di una chiamata

Quando è connesso un telefono cellulare che supporta PBAP (Phone Book Access Profile), è possibile effettuare una chiamata dalla rubrica o dal registro delle chiamate. Se all'apparecchio sono collegati due telefoni cellulari, selezionare uno dei telefoni.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Effettuazione di una chiamata dalla rubrica

### 1 Premere CALL.

Quando all'apparecchio sono collegati due telefoni cellulari, ruotare la manopola di controllo per selezionare uno dei telefoni, quindi premere la manopola.

### 2 Ruotare la manopola di controllo per selezionare [PHONE BOOK], quindi premere la manopola.

### 3 Ruotare la manopola di controllo per selezionare un'iniziale dall'elenco delle iniziali, quindi premere la manopola.

### 4 Ruotare la manopola di controllo per selezionare un nome nell'elenco dei nomi, quindi premere la manopola.

### 5 Ruotare la manopola di controllo per selezionare un numero nell'elenco telefonico dei numeri, quindi premere la manopola.

La chiamata telefonica ha inizio.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Effettuazione di una chiamata dal registro delle chiamate

### 1 Premere CALL.

Quando all'apparecchio sono collegati due telefoni cellulari, ruotare la manopola di controllo per selezionare uno dei telefoni, quindi premere la manopola.

### 2 Ruotare la manopola di controllo per selezionare [RECENT CALL], quindi premere la manopola.

Viene visualizzato il registro delle chiamate.

### 3 Ruotare la manopola di controllo per selezionare un nome o numero telefonico nel registro delle chiamate, quindi premere la manopola.

La chiamata telefonica ha inizio.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Effettuazione di una chiamata tramite composizione del numero

### 1 Premere CALL.

Quando all'apparecchio sono collegati due telefoni cellulari, ruotare la manopola di controllo per selezionare uno dei telefoni, quindi premere la manopola.

### 2 Ruotare la manopola di controllo per selezionare [DIAL NUMBER], quindi premere la manopola.

### 3 Ruotare la manopola di controllo per immettere il numero di telefono, quindi selezionare [ ] (spazio), infine premere ENTER\*.

La chiamata telefonica ha inizio.

\* Per passare da una cifra all'altra dell'indicazione digitale, premere  (SEEK -/+).

### Nota

- Sul display viene visualizzato [ ] anziché [#].

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

## Effettuazione di una chiamata tramite ricomposizione

### 1 Premere CALL.

Quando all'apparecchio sono collegati due telefoni cellulari, ruotare la manopola di controllo per selezionare uno dei telefoni, quindi premere la manopola.

### 2 Ruotare la manopola di controllo per selezionare [REDIAL], quindi premere la manopola.

La chiamata telefonica ha inizio.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Effettuazione di una chiamata tramite comando vocale

È possibile inviare una chiamata pronunciando il comando vocale memorizzato in un telefono cellulare connesso compatibile con la funzione di composizione vocale.

**1 Premere CALL.**

Quando all'apparecchio sono collegati due telefoni cellulari, ruotare la manopola di controllo per selezionare uno dei telefoni, quindi premere la manopola.

**2 Ruotare la manopola di controllo per selezionare [VOICE DIAL], quindi premere la manopola.**

In alternativa, tenere premuto VOICE per più di 2 secondi (disponibile soltanto per il primo telefono cellulare connesso all'apparecchio).

**3 Pronunciare il comando vocale memorizzato sul telefono cellulare.**

La voce viene riconosciuta e la chiamata inizia.

### Per annullare la funzione di chiamata vocale

Premere VOICE.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Operazioni eseguibili durante una chiamata

### Per regolare il volume della suoneria

Ruotare la manopola di controllo mentre si riceve una chiamata.

### Per regolare il volume della voce del chiamante

Ruotare la manopola di controllo durante la chiamata.

### Per regolare il volume per il chiamante (regolazione del guadagno del microfono)

Premere MIC.

Livelli di volume impostabili: [MIC-LOW], [MIC-MID], [MIC-HI].

### Per ridurre l'eco e il rumore (modo annullamento eco/annullamento rumore)

Tenere premuto MIC.

Modi impostabili: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

### Per passare dalla modalità vivavoce alla modalità telefono

Durante una chiamata, premere MODE per commutare l'audio della chiamata tra l'apparecchio e il telefono cellulare.

#### Nota

- A seconda del telefono cellulare in uso, questa operazione potrebbe non essere disponibile.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## “Sony | Music Center” con iPhone/smartphone Android™

È necessario scaricare la versione più recente dell'applicazione “Sony | Music Center” dall'App Store per l'iPhone o da Google Play per uno smartphone Android.

### Nota

- Per motivi di sicurezza, rispettare le normative locali e il codice della strada e non utilizzare l'applicazione durante la guida.
- “Sony | Music Center” è un'applicazione che consente di controllare i dispositivi audio Sony compatibili con “Sony | Music Center” dal proprio iPhone/smartphone Android.
- Cosa è possibile controllare con “Sony | Music Center” dipende dal dispositivo collegato.
- Per utilizzare le funzioni “Sony | Music Center”, consultare le informazioni relative all'iPhone/smartphone Android in uso.
- Per ulteriori informazioni su “Sony | Music Center”, visitare l'URL seguente: <http://www.sony.net/smca/>
- Visitare il sito web indicato di seguito per verificare i modelli di iPhone/smartphone Android compatibili.  
Per l'iPhone: visitare l'App Store  
Per uno smartphone Android: visitare Google Play

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Impostazione della connessione “Sony | Music Center”

### 1 Stabilire una connessione BLUETOOTH con l’iPhone/lo smartphone Android.

Per selezionare un dispositivo audio, premere MENU, quindi selezionare [BLUETOOTH] → [AUDIO DEV].

### 2 Avviare l’applicazione “Sony | Music Center”.

### 3 Premere MENU, ruotare la manopola di controllo per selezionare [SONY APP], quindi premere la manopola.

La connessione all’iPhone/allo smartphone Android viene avviata.

Per ulteriori informazioni sulle operazioni eseguibili sull’iPhone/sullo smartphone Android, consultare la Guida dell’applicazione.

### Se viene visualizzato il numero di dispositivo

Accertarsi che il numero sia visualizzato (per es. 123456), quindi selezionare [Si] sull’iPhone/sullo smartphone Android.

### Per terminare la connessione

Premere MENU, ruotare la manopola di controllo per selezionare [SONY APP], quindi premere la manopola.

### Argomento correlato

- [Impostazioni BLUETOOTH \(BLUETOOTH\)](#)
- [Connessione con un dispositivo BLUETOOTH associato](#)

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Selezione della sorgente o applicazione

È possibile selezionare la sorgente o applicazione desiderata sull'iPhone/ smartphone Android.

### Per selezionare la sorgente

Premere più volte SRC (sorgente). In alternativa, premere SRC (sorgente), ruotare la manopola di controllo per selezionare la sorgente desiderata, quindi premere ENTER.

### Per visualizzare l'elenco di sorgenti

Premere SRC (sorgente).

### Per impostare audio e visualizzazione

È possibile regolare le impostazioni relative ad audio e visualizzazione tramite l'iPhone/smartphone Android.

Per informazioni dettagliate sulle impostazioni, consultare la guida dell'applicazione.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Utilizzo del riconoscimento vocale (solo smartphone Android)

**1** Tenere premuto VOICE per attivare la funzione di riconoscimento vocale.

**2** Pronunciare il comando vocale di interesse in direzione del microfono.

### Per disattivare il riconoscimento vocale

Premere VOICE.

#### Nota

- In alcuni casi il riconoscimento vocale potrebbe non essere disponibile.
- La funzione di riconoscimento vocale potrebbe non funzionare correttamente a seconda delle funzioni dello smartphone Android collegato.
- Utilizzare il riconoscimento vocale in situazioni in cui disturbi come il rumore del motore sono ridotti al minimo.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Utilizzo di “Siri Eyes Free”

“Siri Eyes Free” consente di utilizzare un iPhone per chiamate in vivavoce semplicemente parlando nel microfono. Questa funzione richiede la connessione dell’iPhone all’apparecchio tramite BLUETOOTH. La funzione è disponibile soltanto su iPhone 4s o modelli successivi. Verificare che sull’iPhone sia installata l’ultima versione iOS. È necessario completare in anticipo la registrazione BLUETOOTH e la configurazione della connessione tra l’iPhone e l’apparecchio. Per selezionare l’iPhone, premere MENU, quindi selezionare [BLUETOOTH] → [AUDIO DEV].

### 1 Attivare la funzione Siri sull’iPhone.

Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l’uso in dotazione con l’iPhone.

### 2 Tenere premuto VOICE per più di 2 secondi.

Viene visualizzata la schermata dei comandi vocali.

### 3 Dopo il segnale acustico emesso dall’iPhone, parlare nel microfono.

L’iPhone emette un altro segnale acustico e la funzione Siri si attiva.

## Per disattivare “Siri Eyes Free”

Premere VOICE.

### Nota

- L’iPhone potrebbe non riconoscere la voce a seconda delle condizioni di utilizzo. (Per esempio se viene utilizzato in un’automobile in movimento).
- “Siri Eyes Free” potrebbe non funzionare correttamente oppure il tempo di risposta potrebbe risultare più lungo del normale in caso di ricezione difficoltosa dei segnali dell’iPhone.
- A seconda delle condizioni di funzionamento dell’iPhone, “Siri Eyes Free” potrebbe non funzionare correttamente oppure potrebbe chiudersi.
- Se si riproduce un brano con un iPhone utilizzando la connessione audio BLUETOOTH, quando si avvia la riproduzione del brano tramite BLUETOOTH, la funzione “Siri Eyes Free” si chiude automaticamente e l’apparecchio passa alla sorgente audio BLUETOOTH.
- Se la funzione “Siri Eyes Free” viene attivata durante la riproduzione audio, l’apparecchio potrebbe passare alla sorgente audio BLUETOOTH anche se non viene specificato un brano da riprodurre.
- Quando si collega l’iPhone alla porta USB, la funzione “Siri Eyes Free” potrebbe non funzionare correttamente oppure potrebbe chiudersi.
- Quando si collega l’iPhone all’apparecchio tramite USB, non attivare Siri con l’iPhone. “Siri Eyes Free” potrebbe non funzionare correttamente oppure potrebbe chiudersi.
- Non viene emesso audio mentre è attivata la funzione “Siri Eyes Free”.

## Argomento correlato

- [Preparazione di un dispositivo Bluetooth®](#)
- [Impostazioni BLUETOOTH \(BLUETOOTH\)](#)



Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Operazioni di base delle impostazioni

È possibile impostare voci nelle seguenti categorie di impostazioni: Impostazioni generali (GENERAL), Impostazioni audio (SOUND), Impostazioni del display (DISPLAY), Impostazioni BLUETOOTH (BLUETOOTH), Impostazioni "Sony | Music Center" (SONY APP).

- 1 Premere MENU.**
- 2 Ruotare la manopola di controllo per selezionare la categoria di impostazione, quindi premere la manopola.**  
Le voci che possono essere impostate sono diverse a seconda della sorgente e delle impostazioni.
- 3 Ruotare la manopola di controllo per selezionare le opzioni, quindi premere la manopola.**

### Per tornare al display precedente

Premere  (indietro).

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Impostazioni generali (GENERAL)

### AREA (area) (DSX-B700(EUR))

Consente di specificare l'area/la regione in cui utilizzare questo apparecchio: [EUROPE], [RUSSIA].  
Se viene modificata l'area/la regione impostata, l'apparecchio si azzera e quindi viene visualizzato l'orologio.  
(Disponibile solo quando la sorgente è disattivata ed è visualizzato l'orologio.)

### LANGUAGE (lingua) (DSX-B700(E))

Consente di modificare la lingua visualizzata sul display: [ENGLISH], [SPANISH].

### DEMO (dimostrazione)

Consente di attivare la dimostrazione: [ON], [OFF].

### CLOCK (orologio)

Consente di impostare l'orologio: [AUTO <RDS>], [MANUAL].

Per DSX-B710D:

Consente di impostare l'orologio: [AUTO <DAB>], [MANUAL].

### TUNER STEP (sintonizzatore) (DSX-B700(E)/DSX-B700(IN))

Consente di impostare il sintonizzatore FM/AM del proprio Paese: [50K/9K], [100K/10K], [200K/10K].  
(Disponibile solo quando la sorgente è disattivata ed è visualizzato l'orologio.)

### BEEP (segnale acustico)

Consente di attivare il segnale acustico: [ON], [OFF].

### AUTO OFF (spegnimento automatico)

Consente di spegnere automaticamente l'apparecchio dopo un intervallo di tempo prestabilito dalla disattivazione quando è visualizzato l'orologio (premere OFF per 1 secondo): [ON] (30 minuti), [OFF].

### STEERING (telecomando da volante)

Consente di registrare/azzerare le impostazioni del telecomando da volante. (Disponibile solo quando la sorgente è disattivata ed è visualizzato l'orologio.)

Voce	Dettaglio
------	-----------

Voce	Dettaglio
STR CONTROL (controllo dallo sterzo)	Consente di selezionare il modo di immissione del telecomando collegato. Per prevenire problemi di funzionamento, prima dell'uso accertarsi di fare corrispondere il modo di immissione con il telecomando collegato. [CUSTOM] (personalizzato) Modo di immissione per il telecomando da volante. [PRESET] (preselezionato) Modo di immissione per il telecomando cablato escluso il telecomando da volante. (Selezionato automaticamente quando è eseguito [RESETCUSTOM].)
EDIT CUSTOM (modifica personalizzazioni)	Consente di registrare le funzioni (SOURCE, ATT (attenuazione audio), VOL (volume) +/-, SEEK +/-, VOICE, ON HOOK, OFF HOOK) sul telecomando da volante: <ol style="list-style-type: none"> <li>➊ Ruotare la manopola di controllo per selezionare la funzione che si desidera assegnare al telecomando da volante, quindi premere la manopola.</li> <li>➋ Mentre [REGISTER] lampeggia, tenere premuto il tasto sul telecomando da volante che si desidera assegnare alla funzione. Una volta completata la registrazione, viene visualizzato [REGISTERED].</li> <li>➌ Per registrare altre funzioni, ripetere i passi ➊ e ➋.</li> </ol> (Disponibile solo se [STR CONTROL] è impostato su [CUSTOM].)
RESETCUSTOM (azzeramento personalizzazioni)	Consente di azzerare le funzioni registrate del telecomando da volante: [YES], [NO]. (Disponibile solo se [STR CONTROL] è impostato su [CUSTOM].)

#### Nota

- Durante la definizione delle impostazioni, sono disponibili soltanto i tasti sull'apparecchio. Per ragioni di sicurezza, parcheggiare l'auto prima di definire queste impostazioni.
- Se si verifica un errore durante la registrazione, tutte le informazioni registrate in precedenza rimangono memorizzate. Riavviare la registrazione dalla funzione con cui si è verificato l'errore.
- Questa funzione potrebbe non essere disponibile su alcuni veicoli. Per ulteriori informazioni sulla compatibilità del veicolo in uso, visitare il sito di assistenza.

### USB AUTOPLAY (riproduzione automatica USB)

Consente di attivare la riproduzione automatica USB: [ON], [OFF].

### USB MODE (modalità USB)

Consente di modificare la modalità USB: [ANDROID], [MSC/MTP].  
(Disponibile solo se è selezionata la sorgente USB.)

### AF/TA (frequenze alternative/notiziari sul traffico) (DSX-B700(EUR)/DSX-B710D)

Consente di selezionare l'impostazione frequenze alternative (AF) e notiziari sul traffico (TA): [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON], [AF/TA-OFF].

### REGIONAL (regionale) (DSX-B700(EUR)/DSX-B710D)

Consente di limitare la ricezione a una regione specifica: [ON], [OFF].  
(Disponibile solo durante la ricezione FM.)

## **BTM (memorizzazione automatica delle emittenti con sintonia migliore)**

Consente di preselezionare automaticamente le stazioni.  
(Disponibile solo se è selezionata la radio.)

## **PARENTAL (controllo genitori) (DSX-B700(UC))**

Consente di impostare la funzione di controllo genitori su [ON], [OFF] e di modificare il codice di protezione.  
(Disponibile solo se è selezionato SiriusXM.)

## **SXM SIGNAL (segnale SiriusXM) (DSX-B700(UC))**

Consente di visualizzare la potenza attuale del segnale SiriusXM: [NO SIGNAL] (livello di segnale 0), [WEAK] (livello di segnale 1), [GOOD] (livello di segnale 2), [EXCELLENT] (livello di segnale 3).  
(Disponibile solo se è selezionato SiriusXM.)

## **SXM RESET (azzeramento SiriusXM) (DSX-B700(UC))**

Consente di inizializzare le impostazioni del sintonizzatore per veicoli SiriusXM Connect (canali preselezionati, controllo genitori): [YES], [NO].  
(Disponibile solo se è selezionato SiriusXM.)

## **SEEK BY (ricerca per) (DSX-B710D)**

Consente di impostare la modalità di ricerca delle stazioni DAB: [A-Z] (ricerca di una stazione per nome), [STATION GP] (ricerca di una stazione per gruppo di stazioni).  
(Disponibile solo se è selezionata la sorgente DAB.)

## **ANNOUNCE (annunci) (DSX-B710D)**

Consente di attivare la trasmissione degli annunci: [ON], [OFF].  
(Disponibile quando è selezionata qualsiasi sorgente.)

## **SOFTLINK (soft link) (DSX-B710D)**

Consente di cercare e sintonizzare un programma simile automaticamente quando il segnale del programma corrente è troppo debole: [ON], [OFF].  
(Disponibile solo se è selezionata la sorgente DAB.)

## **ANT-PWR (alimentazione antenna) (DSX-B710D)**

Consente di fornire alimentazione al terminale di ingresso dell'antenna DAB: [ON], [OFF].  
(Disponibile solo se l'apparecchio è spento o durante la ricezione della sorgente DAB.)

## **AUTO TUNE (sintonizzazione automatica) (DSX-B710D)**

Consente di eseguire la sintonizzazione automatica per aggiornare l'elenco delle stazioni nel modo "Quick-BrowZer".  
(Disponibile solo se è selezionata la sorgente DAB.)

## **FIRMWARE (firmware)**

(Disponibile solo quando la sorgente è disattivata ed è visualizzato l'orologio.)

Consente di controllare/aggiornare la versione del firmware. Per ulteriori informazioni, visitare il sito di assistenza.

Voce	Dettaglio
FW VERSION (versione del firmware)	Consente di visualizzare la versione del firmware corrente.
FW UPDATE (aggiornamento del firmware)	Consente di avviare la procedura di aggiornamento del firmware: [YES], [NO]. L'aggiornamento del firmware necessita di alcuni minuti per essere completato. Durante l'aggiornamento, non impostare la chiave di accensione sulla posizione OFF e non rimuovere il dispositivo USB.

---

#### Argomento correlato

- [Siti web dedicati all'assistenza ai clienti](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Impostazioni audio (SOUND)

Questo menu di impostazione non è disponibile quando la sorgente è disattivata ed è visualizzato l'orologio.

### EQ10 PRESET (EQ10 preselezionato)

Consente di selezionare una curva dell'equalizzatore scegliendola tra 10 curve dell'equalizzatore oppure di disattivare la curva.

Area/modello	Nome della curva dell'equalizzatore
DSX-B700(UC)/DSX-B700(EUR)/DSX-B700W/DSX-B710D	[OFF], [R&B], [ROCK], [POP], [HIP-HOP], [EDM], [JAZZ], [SOUL], [COUNTRY], [KARAOKE]*, [CUSTOM]
DSX-B700(E)	[OFF], [R&B], [ROCK], [POP], [HIP-HOP], [EDM], [JAZZ], [REGUETON], [SALSA], [KARAOKE]*, [CUSTOM]
DSX-B700(IN)	[BOLLYWOOD], [R&B], [ROCK], [POP], [HIP-HOP], [EDM], [JAZZ], [REGUETON], [KARAOKE]*, [CUSTOM], [OFF]

È possibile memorizzare l'impostazione della curva dell'equalizzatore per ciascuna sorgente.

\* [KARAOKE] riduce l'audio vocale, ma non è in grado di rimuoverlo completamente durante la riproduzione. Inoltre, l'uso di un microfono non è supportato.

### EQ10 CUSTOM (EQ10 personalizzato)

Consente di impostare [CUSTOM] di EQ10.

Impostazioni della curva dell'equalizzatore: [B1] – [B10] (32 Hz, 63 Hz, 125 Hz, 250 Hz, 500 Hz, 1 kHz, 2 kHz, 4 kHz, 8 kHz, 16 kHz).

Il livello del volume può essere regolato in incrementi di 1 dB, da –6 dB a +6 dB.

### BALANCE (bilanciamento)

Consente di regolare il bilanciamento dell'audio: [RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

### FADER (attenuatore audio)

Consente di regolare il livello relativo: [FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

### SUBWOOFER (subwoofer)

Voce	Dettaglio
SUBW LEVEL (livello subwoofer)	Consente di regolare il livello del subwoofer: [+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB]. ([ATT] viene visualizzato con il valore minimo.)
SUBW PHASE (fase del subwoofer)	Consente di selezionare la fase del subwoofer: [NORMAL], [REVERSE].

<b>Voce</b>	<b>Dettaglio</b>
LPF FREQ (frequenza filtro passa basso)	Consente di selezionare la frequenza di taglio del subwoofer: [80Hz], [100Hz], [120Hz].

### **HPF FREQ (frequenza filtro passa alto)**

Consente di selezionare la frequenza di taglio del diffusore anteriore/posteriore: [OFF], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

### **AUX VOLUME (volume AUX)**

Consente di regolare il livello del volume di ciascun dispositivo ausiliario collegato: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB]. Questa impostazione elimina la necessità di regolare il livello del volume tra sorgenti diverse. (Disponibile solo se è selezionata la sorgente AUX.)

### **BTA VOLUME (volume audio BLUETOOTH)**

Consente di regolare il livello del volume di ciascun dispositivo BLUETOOTH collegato: [+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB]. Questa impostazione elimina la necessità di regolare il livello del volume tra sorgenti diverse.  
(Disponibile solo quando è selezionato l'audio BT, un'applicazione o Pandora® (DSX-B700(UC)/DSX-B700W).)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Impostazioni del display (DISPLAY)

### BLACK OUT (black out) (DSX-B700(E)/DSX-B700(IN))

Consente di disattivare automaticamente l'illuminazione se non viene eseguita nessuna operazione per 5 secondi; disponibile quando è selezionata qualsiasi sorgente: [ON], [OFF].

Per riattivare l'illuminazione, premere qualsiasi pulsante sull'apparecchio o sul telecomando.

### DIMMER (attenuatore di luminosità)

Consente di modificare la luminosità del display: [OFF], [ON], [AUTO], [CLK] (orologio). ([AUTO] è disponibile solo quando il cavo di controllo dell'illuminazione è collegato e le luci dell'abitacolo sono accese.)

- Per impostare questa funzione in modo che sia attiva solo durante il periodo di tempo impostato, selezionare [CLK], quindi impostare l'ora di inizio e di fine.
- Per impostare la luminosità quando la funzione di attenuazione di luminosità è attivata, impostare [DIMMER] su [ON], quindi regolare [BRIGHTNESS].
- Per impostare la luminosità quando la funzione di attenuazione di luminosità è disattivata, impostare [DIMMER] su [OFF], quindi regolare [BRIGHTNESS].

L'impostazione della luminosità regolata è salvata e viene applicata quando la funzione di attenuazione di luminosità è attivata o disattivata.

### BRIGHTNESS (luminosità)

Consente di regolare la luminosità del display. Il livello di luminosità è regolabile: [1] – [10].

### BUTTON-C (colore pulsanti)

Consente di impostare un colore predefinito o personalizzato per i pulsanti.

Voce	Dettaglio
COLOR (colore)	Consente di selezionare uno dei 15 colori preselezionati o 1 colore personalizzato.
CUSTOM-C (colore personalizzato)	Consente di registrare un colore personalizzato per i pulsanti. RGB RED, RGB GREEN, RGB BLUE Gamma di regolazione dei colori: [0] – [32] ([0] non può essere impostato per tutte le gamme di colore).

### SOUND SYNC (sincronizzazione audio)

Consente di attivare la sincronizzazione dell'illuminazione con l'audio: [ON], [OFF].

(Non disponibile quando non è selezionata nessuna sorgente ed è visualizzato l'orologio.)

### AUTO SCROLL (scorrimento automatico)

Consente di far scorrere automaticamente le voci composte da molti caratteri: [ON], [OFF].  
(Non disponibile quando è selezionato AUX o radio.)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Impostazioni BLUETOOTH (BLUETOOTH)

### PAIRING (associazione)

Consente di connettere fino a due dispositivi BLUETOOTH: [DEVICE 1], [DEVICE 2].  
Una volta completata l'associazione, [DEVICE 1] o [DEVICE 2] viene sostituito dal nome del dispositivo associato.

### AUDIO DEV (dispositivo audio)

Consente di selezionare il dispositivo audio. [\*] viene visualizzato sul dispositivo associato con [DEVICE 1] o sull'attuale dispositivo audio compatibile con A2DP.

### RINGTONE (suoneria)

Consente di selezionare la sorgente dell'uscita suoneria dai diffusori: [1] (suoneria preselezionata in questo apparecchio), [2] (suoneria emessa dal telefono cellulare\*).

\* A seconda del telefono cellulare in uso, questa impostazione potrebbe non essere disponibile.

### AUTO ANSWER (risposta automatica)

Consente di impostare questo apparecchio in modo che risponda automaticamente alle chiamate in arrivo: [OFF], [1] (circa 3 secondi), [2] (circa 10 secondi).

### AUTO PAIR (associazione automatica)

Consente di avviare automaticamente l'associazione BLUETOOTH quando il dispositivo è dotato di iOS versione 5.0 o successiva ed è collegato tramite USB: [ON], [OFF].

### BT SIGNAL (segnale BLUETOOTH)

Consente di attivare/disattivare la funzione BLUETOOTH.

### BT INITIAL (inizializzazione BLUETOOTH)

Consente di inizializzare tutte le impostazioni relative alla funzione BLUETOOTH (informazioni di associazione, informazioni sul dispositivo ecc.): [YES], [NO].

Inizializzare tutte le impostazioni prima di gettare via l'apparecchio.  
(Disponibile solo quando la sorgente è disattivata ed è visualizzato l'orologio.)

### VOICE-OUT (uscita voce)

Consente di selezionare i diffusori per le chiamate in vivavoce:  
[VOICE FRONT] (diffusori anteriori), [VOICE REAR] (diffusori posteriori), [VOICE ALL] (tutti i diffusori).  
(Disponibile solo quando la sorgente è disattivata ed è visualizzato l'orologio.)



Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Impostazioni “Sony | Music Center” (SONY APP)

Consente di eseguire e terminare la funzione “Sony | Music Center” (connessione).

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Disattivazione del modo dimostrazione

È possibile disattivare il display di dimostrazione che viene visualizzato quando la sorgente è disattivata ed è visualizzato l'orologio.

- 1** Premere MENU, ruotare la manopola di controllo per selezionare [GENERAL], quindi premere la manopola.
- 2** Ruotare la manopola di controllo per selezionare [DEMO], quindi premere la manopola.
- 3** Ruotare la manopola di controllo per selezionare [DEMO-OFF], quindi premere la manopola.  
L'impostazione è completata.
- 4** Premere due volte  (indietro).  
Il display torna al modo di ricezione/riproduzione normale.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Aggiornamento del firmware

Per aggiornare il firmware, visitare il sito dedicato all'assistenza e seguire le istruzioni online.

### Nota

- È necessario l'utilizzo di un dispositivo USB (non in dotazione) per l'aggiornamento del firmware. Salvare l'aggiornatore nel dispositivo USB e collegare il dispositivo alla porta USB, quindi eseguire l'aggiornamento.
- L'aggiornamento del firmware necessita di alcuni minuti per essere completato. Durante l'aggiornamento, non impostare la chiave di accensione sulla posizione OFF e non rimuovere il dispositivo USB.

### Argomento correlato

- [Siti web dedicati all'assistenza ai clienti](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

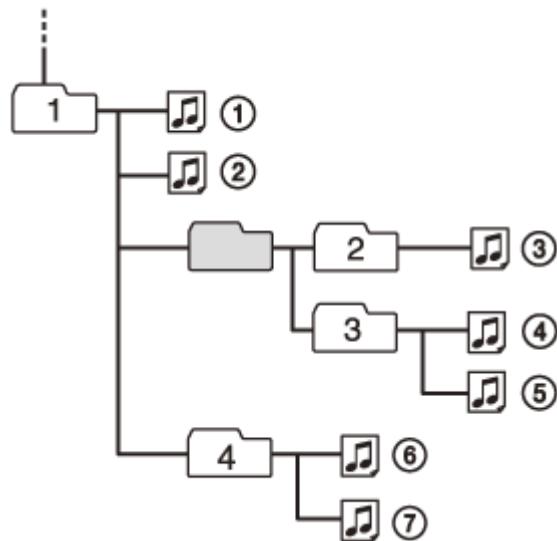
## Precauzioni

- Se l'auto è stata parcheggiata in un luogo esposto a luce solare diretta, attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non lasciare dispositivi audio all'interno dell'auto; diversamente, a causa delle temperature elevate che si sviluppano lasciando l'auto alla luce solare diretta, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento.
- L'antenna elettrica si estende automaticamente.

## Per mantenere una qualità audio elevata

Non bagnare l'apparecchio.

## Ordine di riproduzione dei file audio



: Cartella (album) : File audio (brano)

## Informazioni sull'iPod

- È possibile effettuare il collegamento ai modelli iPod riportati di seguito. Prima dell'uso, aggiornare i dispositivi iPod all'ultima versione del software.

Modelli iPhone/iPod compatibili

Modello compatibile	Bluetooth®	USB
iPhone XR	✓	✓
iPhone Xs max	✓	✓
iPhone Xs	✓	✓
iPhone X	✓	✓
iPhone 8	✓	✓
iPhone 8 Plus	✓	✓
iPhone 7	✓	✓
iPhone 7 Plus	✓	✓

Modello compatibile	Bluetooth®	USB
iPhone SE	✓	✓
iPhone 6s	✓	✓
iPhone 6s Plus	✓	✓
iPhone 6	✓	✓
iPhone 6 Plus	✓	✓
iPhone 5s	✓	✓
iPhone 5c	✓	✓
iPhone 5	✓	✓
iPhone 4s	✓	✓
iPod touch (6 <sup>a</sup> generazione)	✓	✓
iPod touch (5 <sup>a</sup> generazione)	✓	✓
iPod nano (7 <sup>a</sup> generazione)		✓

- L'uso dell'adesivo Made for Apple indica che un accessorio è stato progettato per essere collegato specificatamente al prodotto Apple indicato ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazioni di Apple. Apple non si assume alcuna responsabilità in merito al funzionamento del dispositivo o alla conformità con gli standard normativi e di sicurezza.

Nota: l'uso dell'accessorio con un prodotto Apple può influire sulle prestazioni wireless.

Per eventuali domande o problemi riguardanti l'apparecchio non trattati nel presente manuale, rivolgersi al più vicino rivenditore Sony.

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

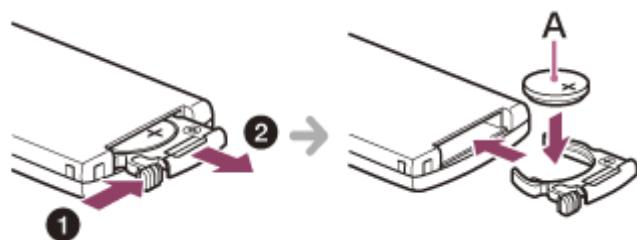
## Manutenzione

### Sostituzione della batteria al litio (CR2025) del telecomando (DSX-B700(UC)/DSX-B700(E)/DSX-B700(IN)DSX-B700W)

Quando la batteria sta per scaricarsi, il raggio d'azione del telecomando si riduce.

#### ATTENZIONE

Pericolo di esplosione in caso di errata sostituzione della batteria. Sostituire solo con lo stesso tipo di batteria o con un tipo equivalente.



A: Batteria al litio (CR2025) lato + rivolto verso l'alto

#### Nota

- Tenere la batteria al litio fuori dalla portata dei bambini. Se la batteria viene ingerita, consultare immediatamente un medico.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Caratteristiche tecniche

### Sezione sintonizzatore

**DSX-B700(UC)/DSX-B700W:****FM**

Gamma di frequenze	87,5 MHz – 107,9 MHz
Sensibilità utile	7 dBf
Rapporto segnale-rumore	73 dB
Separazione	50 dB a 1 kHz

**AM**

Gamma di frequenze	530 kHz – 1.710 kHz
Sensibilità	26 µV

**DSX-B700(EUR):****FM**

Gamma di frequenze	Se [AREA] è impostato su [EUROPE]: 87,5 MHz – 108,0 MHz Se [AREA] è impostato su [RUSSIA]: FM1/FM2: 87,5 MHz – 108,0 MHz (incrementi di 50 kHz) FM3: 65 MHz – 74 MHz (incrementi di 30 kHz)
Sensibilità utile	7 dBf
Rapporto segnale-rumore	73 dB
Separazione	50 dB a 1 kHz

**AM/LW**

Gamma di frequenze	531 kHz – 1.602 kHz (AM) 153 kHz – 279 kHz (LW)
Sensibilità	26 µV (AM) 50 µV (LW)

**DSX-B700(E)/DSX-B700(IN):****FM**

Gamma di frequenze	87,5 MHz – 108,0 MHz (incrementi di 50 kHz) 87,5 MHz – 108,0 MHz (incrementi di 100 kHz) 87,5 MHz – 107,9 MHz (incrementi di 200 kHz)
--------------------	---

Sintonizzatore FM	50 kHz/100 kHz/200 kHz commutabile
Sensibilità utile	7 dBf
Rapporto segnale-rumore	73 dB
Separazione	50 dB a 1 kHz

## AM

Gamma di frequenze	531 kHz – 1.602 kHz (incrementi di 9 kHz) 530 kHz – 1.710 kHz (incrementi di 10 kHz)
Sintonizzatore AM	9 kHz/10 kHz commutabile
Sensibilità	26 µV

## DSX-B710D: DAB/DAB+

Gamma di frequenze	174,928 MHz – 239,200 MHz
Terminale dell'antenna	Connettore dell'antenna esterna

## FM

Gamma di frequenze	87,5 MHz – 108,0 MHz
Sensibilità utile	7 dBf
Rapporto segnale-rumore	73 dB
Separazione	50 dB a 1 kHz

## AM/LW

Gamma di frequenze	531 kHz – 1.602 kHz (AM) 153 kHz – 279 kHz (LW)
Sensibilità	26 µV (AM) 50 µV (LW)

## Sezione lettore USB

Interfaccia	USB (Full speed)
Corrente massima	1 A
Numero massimo di cartelle e file riconoscibili	Cartelle (album): 256 File (brani) per cartella: 256
Protocollo compatibile Android Open Accessory (AOA)	2.0
Codec corrispondenti	MP3 (.mp3) Velocità di trasmissione: 8 kbps – 320 kbps (Supporta VBR (Velocità di trasmissione variabile)) Frequenza di campionamento: 16 kHz – 48 kHz WMA (.wma)

	<p>Velocità di trasmissione: 32 kbps – 192 kbps (Supporta VBR (Velocità di trasmissione variabile))</p> <p>Frequenza di campionamento: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz</p> <p>AAC (.m4a, .mp4)</p> <p>Velocità di trasmissione: 16 kbps – 320 kbps (stereo)</p> <p>Frequenza di campionamento: 8 kHz – 48 kHz</p> <p>FLAC (.flac)</p> <p>Profondità in bit: 16 bit, 24 bit</p> <p>Frequenza di campionamento: 44,1 kHz, 48 kHz</p>
File system supportati	FAT16, FAT32

## Comunicazione wireless

Sistema di comunicazione	Standard BLUETOOTH versione 3.0
Uscita	Standard BLUETOOTH classe di potenza 2 (max. condotto +1 dBm)
Portata massima di comunicazione <sup>*1</sup>	Circa 10 m senza ostacoli alla vista
Banda di frequenza	Banda da 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Metodo di modulazione	FHSS
Profili BLUETOOTH compatibili <sup>*2</sup>	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3 AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3 HFP (Handsfree Profile) 1.6 PBAP (Phone Book Access Profile) SPP (Serial Port Profile)
Codec corrispondenti	SBC (.sbc), AAC (.m4a)

<sup>\*1</sup> La portata effettiva varia in base a fattori quali ostacoli tra i dispositivi, campi magnetici in prossimità di un forno a microonde, elettricità statica, sensibilità di ricezione, prestazioni dell'antenna, sistema operativo, applicazioni software e così via.

<sup>\*2</sup> I profili dello standard BLUETOOTH indicano lo scopo della comunicazione BLUETOOTH tra dispositivi.

## Sezione amplificatore di potenza

Uscita	Uscite diffusori
Impedenza diffusori	4 Ω – 8 Ω
Potenza di uscita massima	55 W × 4 (a 4 Ω)

## Generali

Requisiti di alimentazione	Batteria auto da 12 V CC (massa negativa)
Consumo di corrente nominale	10 A
Dimensioni	Circa 178 mm × 100 mm × 177 mm (l/a/p)
Dimensioni di montaggio	Circa 182 mm × 111 mm × 159 mm (l/a/p)
Peso	Circa 1,0 kg
Contenuto della confezione	Unità principale (1) Telecomando (1): RM-X231 (DSX-B700(UC)/DSX-B700(E)/DSX-B700(IN)/DSX-B700W) Elementi per l'installazione e i collegamenti (1 set)
Accessori/apparecchiature opzionali	Sintonizzatore per veicoli SiriusXM Connect: SXV100, SXV200, SXV300 (DSX-B700(UC))

Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore.

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Informazioni su copyright



Il sintonizzatore SiriusXM Connect e gli abbonamenti sono venduti separatamente.

[www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com)

Sirius, XM e tutti i marchi e i loghi collegati sono marchi di fabbrica di Sirius XM Radio Inc. Tutti i diritti riservati.

Bluetooth® e i relativi loghi sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.. L'uso di tali marchi è concesso in licenza a Sony Corporation. Tutti gli altri marchi di fabbrica o nomi commerciali registrati sono di proprietà delle rispettive aziende.

Windows Media è un marchio di fabbrica registrato o marchio di fabbrica di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Questo prodotto è tutelato da specifici diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione della tecnologia in questione al di fuori del presente prodotto sono vietati senza apposita licenza concessa da Microsoft o da una filiale Microsoft autorizzata.

Apple, iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch e Siri sono marchi di fabbrica di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

iOS è un marchio di fabbrica o un marchio di fabbrica registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri paesi ed è utilizzato su licenza.

PANDORA, il logo PANDORA e l'immagine commerciale di Pandora sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Pandora Media, LLC. Usati su licenza.

Google, Google Play e Android sono marchi di fabbrica di Google LLC.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Guida alla soluzione dei problemi

Eseguire quanto segue prima di portare l'apparecchio a riparare.

- Leggere le istruzioni relative e la sezione dedicata alla soluzione dei problemi nella presente Guida.
- Diversi problemi possono essere risolti aggiornando il software. Installando l'app “Support by Sony” sul proprio smartphone è possibile ricevere comodamente informazioni sugli aggiornamenti software.
- Visitare la nostra home page dedicata all'assistenza.

Se il problema persiste dopo aver eseguito le precedenti operazioni, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**L'apparecchio non riceve alimentazione. (DSX-B700(UC)/DSX-B700(E)/DSX-B700(IN)/DSX-B700W)**

- Se l'apparecchio viene spento e il display disattivato, non è possibile utilizzare il telecomando per controllare l'apparecchio.
  - Accendere l'apparecchio.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Non viene emesso alcun suono o il volume dell'audio è molto basso.**

- La posizione dell'attenuatore audio [FADER] non è appropriata per un sistema a 2 diffusori.
- Il volume dell'apparecchio e/o del dispositivo collegato è molto basso.
  - Aumentare il volume dell'apparecchio o del dispositivo collegato.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Non viene emesso alcun segnale acustico.**

- Un amplificatore di potenza opzionale è collegato e l'amplificatore incorporato non viene utilizzato.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Il contenuto della memoria è stato cancellato.**

- Il cavo di alimentazione o la batteria sono stati rimossi o non sono collegati correttamente.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Le stazioni preselezionate e l'ora esatta sono cancellate./Si è bruciato il fusibile./Quando si cambia la posizione della chiave di accensione, viene emesso un disturbo.**

- 
- I cavi non sono collegati correttamente al connettore di alimentazione accessoria dell'auto.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Durante la riproduzione o la ricezione, viene attivato il modo di dimostrazione.

- Se non viene eseguita alcuna operazione per 5 minuti quando è impostata la funzione [DEMO-ON], viene attivato il modo di dimostrazione.
  - Impostare [DEMO-OFF].

---

### Argomento correlato

- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Il display viene disattivato/non viene visualizzato nella finestra del display.

- L'attenuatore di luminosità è impostato su [DIMMER-ON].
- Il display scompare tenendo premuto OFF.
  - Premere OFF sull'apparecchio fino a visualizzare il display.

---

### Argomento correlato

- [Impostazioni del display \(DISPLAY\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Il display viene disattivato durante il funzionamento dell'apparecchio. (DSX-B700(E)/DSX-B700(IN))**

- 
- [BLACK OUT] (black out) è impostato su [B.OUT-ON].
- 

**Argomento correlato**

- [Impostazioni del display \(DISPLAY\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Il display/l'illuminazione lampeggia.

- L'alimentazione non è sufficiente.
  - Verificare che la batteria dell'auto fornisca sufficiente alimentazione all'apparecchio. (I requisiti di alimentazione sono 12 V CC.)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## I tasti per le operazioni non funzionano.

- Il collegamento non è corretto.
  - Tenere premuto DSPL (display) e CALL  per più di 2 secondi per azzerare l'apparecchio.  
Tutti i dati memorizzati saranno cancellati.  
Per tutelare la propria sicurezza, non azzerare l'apparecchio durante la guida.

---

### Argomento correlato

- [Azzeramento dell'apparecchio](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## L'impostazione automatica dell'orologio non è accurata.

- I dati sull'orologio ricevuti tramite onde radio non sono accurati.
  - Premere MENU, impostare [CLOCK] in [GENERAL] su [MANUAL], quindi regolare l'orologio manualmente.

---

### Argomento correlato

- [Impostazione dell'orologio](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**La qualità della ricezione radiofonica è bassa./Sono presenti scariche statiche.**

- Collegare saldamente l'antenna.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Non è possibile ricevere le stazioni.

- L'impostazione del sintonizzatore è stata cancellata.
  - Impostare nuovamente il sintonizzatore. (DSX-B700(E)/DSX-B700(IN))

---

### Argomento correlato

- [Commutazione della sintonizzazione FM/AM \(DSX-B700\(E\)/DSX-B700\(IN\)\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Non è possibile effettuare la sintonizzazione preselezionata.**

- Il segnale di trasmissione è troppo debole.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Non è possibile sintonizzare da 65 MHz a 74 MHz in FM3. (DSX-B700(EUR))**

- [AREA] è impostato su [EUROPE].
  - Impostare [AREA] su [RUSSIA].

**Argomento correlato**

- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Il modo PTY visualizza [-----].**

- La stazione corrente non è una stazione RDS.
- I dati RDS non vengono ricevuti.
- La stazione non specifica il tipo di programma.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Impossibile ricevere i servizi RDS (quando [AREA] è impostato su [RUSSIA]). (DSX-B700(EUR))**

- 
- È selezionato FM3.
    - Selezionare FM1 o FM2.
  - I servizi RDS non sono disponibili nella regione corrente.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Dopo alcuni secondi di ascolto, viene avviata la funzione SEEK. (DSX-B700(EUR)/DSX-B710D)**

- 
- La stazione non è TP oppure il segnale è debole.
    - Disattivare TA.
- 

**Argomento correlato**

- [Impostazione AF e TA \(DSX-B700\(EUR\)/DSX-B710D\)](#)
- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Non viene trasmesso alcun notiziario sul traffico. (DSX-B700(EUR)/DSX-B710D)**

- Attivare TA.
- La stazione non trasmette notiziari sul traffico pur essendo una stazione TP.
  - Sintonizzarsi su un'altra stazione.

**Argomento correlato**

- [Impostazione AF e TA \(DSX-B700\(EUR\)/DSX-B710D\)](#)
- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Il nome del servizio programmi lampeggia. (DSX-B700(EUR)/DSX-B710D)

- Il nome del servizio programmi lampeggia.
  - Premere  (SEEK -/+ ) durante il lampeggiamento del nome del servizio programmi. Viene visualizzato [PI SEEK] e l'apparecchio avvia la ricerca di un'altra frequenza con gli stessi dati PI (identificativo programma).

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Non è possibile ricevere le stazioni DAB.

- 
- Per ulteriori informazioni, consultare [NO STATION].
- 

### Argomento correlato

- [DAB/DAB+Ricezione radiofonica \(DSX-B710D\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Non viene trasmesso alcun notiziario sul traffico.**

- 
- Disabilitare gli annunci DAB.
    - Gli annunci sul traffico sono disabilitati mentre sono abilitati gli annunci DAB.
- 

**Argomento correlato**

- [Impostazione di annunci DAB](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Non è possibile eseguire la riproduzione mediante un hub USB.**

- Il presente apparecchio non è in grado di riconoscere i dispositivi USB mediante un hub USB.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Un dispositivo USB necessita di un tempo maggiore per avviare la riproduzione.**

- Il dispositivo USB contiene file con una struttura ad albero complessa.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**L'audio è intermittente.**

- A velocità di trasmissione elevate è possibile che l'audio venga trasmesso a intermittenza.
- I file DRM (gestione dei diritti digitali) potrebbero non essere riproducibili in alcuni casi.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Non è possibile riprodurre un file audio.**

- I dispositivi USB formattati con file system diversi da FAT16 o FAT32 non sono supportati.\*

\* Questo apparecchio supporta FAT16 e FAT32, tuttavia è possibile che alcuni dispositivi USB non supportino tutti questi FAT. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo USB o contattare il produttore.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Impossibile eseguire le operazioni per saltare un album, saltare voci (Modo Jump) e cercare un brano in base al nome (“Quick-BrowZer”).**

- Queste operazioni non sono disponibili quando è collegato un dispositivo USB in modalità Android o un iPod.
  - Impostare [USB MODE] su [MSC/MTP].
  - Rimuovere l'iPod.
- La modalità USB del dispositivo non è impostata in modo appropriato.
  - Accertarsi che la modalità USB del dispositivo sia impostata sulla modalità MSC/MTP.

**Argomento correlato**

- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**L'audio non viene emesso durante la riproduzione in modalità Android.**

- Quando l'apparecchio è in modalità Android, l'audio viene emesso soltanto dallo smartphone Android.
  - Controllare lo stato dell'applicazione per la riproduzione audio sullo smartphone Android.
  - La riproduzione potrebbe non essere eseguita correttamente a seconda dello smartphone Android in uso.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Il dispositivo da connettere non rileva l'apparecchio.

- Impostare l'apparecchio in modalità attesa di associazione prima di eseguire l'associazione.
- Mentre è connesso a due dispositivi BLUETOOTH l'apparecchio non può essere rilevato da un altro dispositivo.
  - Terminare una delle due connessioni ed eseguire la ricerca dell'apparecchio da un altro dispositivo.
- Una volta che l'associazione al dispositivo è stata completata, attivare l'uscita del segnale BLUETOOTH.

---

### Argomento correlato

- [Associazione e connessione con un dispositivo BLUETOOTH](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Non è possibile stabilire una connessione.**

- La connessione è controllata da un lato (l'apparecchio o il dispositivo BLUETOOTH), non da entrambi.
  - Stabilire la connessione all'apparecchio da un dispositivo BLUETOOTH o viceversa.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Il nome del dispositivo rilevato non viene visualizzato.**

- A seconda dello stato dell'altro dispositivo, può non essere possibile ottenerne il nome.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## La suoneria non viene emessa.

- Regolare il volume ruotando la manopola di controllo mentre si riceve una chiamata.
- A seconda del dispositivo connesso, è possibile che la suoneria non venga inviata correttamente.
  - Impostare [RINGTONE] su [1].
- I diffusori non sono collegati all'apparecchio.
  - Collegare i diffusori all'apparecchio. Per selezionare i diffusori per la suoneria, premere MENU, quindi selezionare [BLUETOOTH] → [VOICE-OUT].

### Argomento correlato

- [Impostazioni BLUETOOTH \(BLUETOOTH\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## La voce del chiamante non si sente.

- I diffusori non sono collegati all'apparecchio.
  - Collegare i diffusori all'apparecchio. Per selezionare i diffusori per emettere la voce del parlante, premere MENU, quindi selezionare [BLUETOOTH] → [VOICE-OUT].

---

### Argomento correlato

- [Impostazioni BLUETOOTH \(BLUETOOTH\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Il chiamante sostiene che il volume è troppo basso o alto.**

- Regolare il volume in modo appropriato utilizzando la funzione di guadagno del microfono.

**Argomento correlato**

- [Operazioni eseguibili durante una chiamata](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Durante le conversazioni telefoniche si verificano fenomeni di eco o disturbi.**

- Abbassare il volume.
- Impostare il modo EC/NC su [EC/NC-1] o [EC/NC-2].
- Se il livello di rumore ambientale diverso dal suono della chiamata è alto, tentare di ridurre tale rumore.  
Per esempio, chiudere il finestrino se è aperto e i rumori della strada sono troppo alti. Se il condizionatore d'aria è rumoroso, abbassare il condizionatore.

**Argomento correlato**

- [Operazioni eseguibili durante una chiamata](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Il telefono non è connesso.**

- 
- Quando viene riprodotto audio tramite BLUETOOTH, il telefono non è connesso, neanche se si preme CALL.
    - Stabilire una connessione dal telefono.
- 

**Argomento correlato**

- [Impostazioni audio \(SOUND\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**La qualità dell'audio del telefono è bassa.**

- La qualità dell'audio del telefono dipende dalle condizioni di ricezione del telefono cellulare.
  - Se la ricezione è bassa, portare l'automobile dove il segnale del telefono cellulare è migliore.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Il volume del dispositivo audio connesso è basso (alto).**

- Il livello del volume sarà diverso a seconda del dispositivo audio.
  - Regolare il livello di volume del dispositivo audio connesso o del presente apparecchio.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## L'audio "salta" durante la riproduzione di un dispositivo audio BLUETOOTH.

- Ridurre la distanza tra l'apparecchio e il dispositivo audio BLUETOOTH.
- Se il dispositivo audio BLUETOOTH è contenuto in una custodia che ostacola il segnale, rimuovere il dispositivo dalla custodia durante l'uso.
- Nelle vicinanze sono in uso più dispositivi BLUETOOTH o altri dispositivi che emettono onde radio.
  - Spegnere gli altri dispositivi.
  - Aumentare la distanza dagli altri dispositivi.
- La riproduzione dell'audio si interrompe brevemente quando viene stabilita la connessione tra l'apparecchio e il telefono cellulare. Non si tratta di un malfunzionamento.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Non è possibile controllare il dispositivo audio BLUETOOTH connesso.**

- Verificare che il dispositivo audio BLUETOOTH connesso supporti il profilo AVRCP.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Alcune funzioni non rispondono.**

- Verificare che il dispositivo connesso supporti la funzione in questione.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Una chiamata viene risposta accidentalmente.**

- Il telefono connesso è impostato per rispondere alle chiamate automaticamente.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**L'associazione ha richiesto troppo tempo e non è stata completata.**

- A seconda del dispositivo da connettere, il limite di tempo per l'associazione può essere breve.
  - Tentare di completare l'associazione entro il tempo previsto.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Non è possibile eseguire l'associazione.**

- L'apparecchio potrebbe non riuscire a eseguire l'associazione con un dispositivo BLUETOOTH precedentemente associato dopo l'inizializzazione dell'apparecchio se le informazioni di associazione dell'apparecchio si trovano sul dispositivo BLUETOOTH. In questo caso, cancellare le informazioni di associazione dell'apparecchio dal dispositivo BLUETOOTH, quindi eseguire nuovamente l'associazione.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Non è possibile utilizzare la funzione BLUETOOTH.**

- Disattivare l'apparecchio tenendo premuto OFF per più di 2 secondi, quindi riaccenderlo.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Durante le chiamate in vivavoce i diffusori dell'automobile non emettono alcun suono.**

- 
- Se l'audio è impostato per essere emesso dal telefono cellulare, impostare il telefono per l'invio dell'audio ai diffusori dell'automobile.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**La funzione “Siri Eyes Free” non è attivata.**

- Eseguire la registrazione vivavoce per un iPhone che supporta “Siri Eyes Free”.
- Impostare la funzione Siri sull’iPhone su attivata.
- Annullare la connessione BLUETOOTH tra l’iPhone e l’apparecchio ed effettuare nuovamente la connessione.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Il nome dell'applicazione non corrisponde all'applicazione attuale in “Sony | Music Center”.**

- 
- Lanciare nuovamente l'applicazione dall'applicazione “Sony | Music Center”.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Mentre è in esecuzione l'applicazione “Sony | Music Center” tramite BLUETOOTH, il display passa automaticamente a [BT AUDIO].**

- 
- L'esecuzione dell'applicazione “Sony | Music Center” o della funzione BLUETOOTH non è riuscita.
  - Avviare nuovamente l'applicazione.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## L'applicazione “Sony | Music Center” si disconnette automaticamente quando il display passa a [IPOD].

- L'applicazione “Sony | Music Center” sull'iPhone/iPod non supporta la riproduzione dell'iPod.
  - Impostare la sorgente dell'apparecchio su una voce diversa da [IPOD], quindi effettuare la connessione “Sony | Music Center”.

### Argomento correlato

- [Impostazione della connessione “Sony | Music Center”](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**La connessione dell'applicazione “Sony | Music Center” si interrompe automaticamente quando la modalità USB dell'apparecchio viene modificata in [ANDROID].**

- 
- Lo smartphone Android non supporta la riproduzione in modalità Android.
    - Impostare la modalità USB dell'apparecchio su [MSC/MTP], quindi stabilire la connessione “Sony | Music Center”.
- 

**Argomento correlato**

- [Impostazione della connessione “Sony | Music Center”](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

**Non è possibile stabilire una connessione con Pandora®.**

- Chiudere l'applicazione Pandora® sul dispositivo mobile, quindi lanciare nuovamente l'applicazione.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Generali

Durante il funzionamento, i seguenti messaggi possono apparire o lampeggiare.

### INVALID

- L'operazione selezionata potrebbe non essere valida.

**READ:** lettura informazioni in corso.

- Una volta terminata l'operazione, la riproduzione viene avviata automaticamente. Potrebbe essere necessario attendere un po' di tempo a seconda dell'organizzazione del file.

**— (carattere di sottolineatura):** non è possibile visualizzare il carattere.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Riproduzione di un dispositivo USB

**HUB NO SUPPORT:** gli hub USB non sono supportati.

**IPOD STOP:** la riproduzione dell'iPod è finita.

- Avviare la riproduzione dall'iPod/iPhone.

### NOT SUPPORT ANDROID MODE

- Un dispositivo USB che non supporta AOA (Android Open Accessory) 2.0 è collegato all'apparecchio mentre [USB MODE] è impostato su [ANDROID].
  - Impostare [USB MODE] su [MSC/MTP].

**USB ERROR:** non è possibile riprodurre il dispositivo USB.

- Collegare nuovamente il dispositivo USB.

**USB NO DEVICE:** un dispositivo USB non è collegato o non è riconosciuto.

- Accertarsi che il dispositivo USB o il cavo USB siano collegati saldamente.

**USB NO MUSIC:** non è presente alcun file riproducibile.

- Collegare un dispositivo USB contenente file riproducibili.

**USB NO SUPPORT:** il formato USB non è supportato.

- Per ulteriori informazioni sulla compatibilità del dispositivo USB in uso, visitare il sito di assistenza.

**USB OVERLOAD:** il dispositivo USB è sovraccaricato.

- Scollegare il dispositivo USB, quindi premere SRC (sorgente) per selezionare un'altra sorgente.
- Il dispositivo USB è difettoso oppure è stato collegato un dispositivo non supportato.

---

### Argomento correlato

- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)
- [Caratteristiche tecniche](#)

Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Funzionamento di RDS (DSX-B700(EUR)/DSX-B710D)

**NO AF:** nessuna frequenza alternativa.

- Premere  (SEEK -/+ ) durante il lampeggiamento del nome del servizio programmi. L'apparecchio avvia la ricerca di un'altra frequenza con gli stessi dati PI (identificativo programma) (viene visualizzato [PI SEEK]).

**NO PI:** nessun identificativo programma. La stazione selezionata non dispone di dati PI (identificativo programma).

- Selezionare un'altra stazione.

**NO TP:** nessun programma sul traffico.

- L'apparecchio continua la ricerca di stazioni TP disponibili.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## DAB/DAB+Ricezione radiofonica (DSX-B710D)

---

### NO INFO

- Non esiste alcuna informazione sulla stazione DAB corrente.

**NO STATION:** non è possibile ricevere il segnale DAB.

- Eseguire una sintonizzazione automatica.
- Verificare il collegamento dell'antenna DAB.
- Verificare che [ANT-PWR] sia impostato su [ON].

### RECEIVING

- La sorgente DAB è selezionata e l'apparecchio è in attesa di ricevere una stazione.

---

### Argomento correlato

- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)
- [Aggiornamento dell'elenco delle stazioni \(sintonizzazione automatica\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Funzione BLUETOOTH

**BT AUDIO NO DEVICE:** un dispositivo audio BLUETOOTH non è collegato o non è riconosciuto.

- Verificare che il dispositivo audio BLUETOOTH sia correttamente connesso, o che la connessione BLUETOOTH sia stata stabilita con il dispositivo audio BLUETOOTH.

**ERROR:** l'operazione selezionata non può essere eseguita.

- Attendere qualche minuto, quindi riprovare.

**NO DEVICE:** un telefono cellulare con HFP (Handsfree Profile) non è collegato o non è riconosciuto.

- Verificare che il telefono cellulare con HFP sia correttamente connesso, o che la connessione BLUETOOTH sia stata stabilita con il telefono cellulare con HFP.

**NO INFO:** il numero di telefono è stato nascosto dal chiamante.

**NO SUPPORT:** l'operazione selezionata non è consentita o non è supportata.

- Verificare che il dispositivo BLUETOOTH supporti HFP (Handsfree Profile).

**UNKNOWN:** non è possibile visualizzare un nome o un numero di telefono.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Funzionamento di “Sony | Music Center”

**APP -----:** non è stata stabilita la connessione con l'applicazione.

- Stabilire nuovamente la connessione con “Sony | Music Center”.

**APP DISPLAY:** una schermata di impostazioni dello schermo dell'applicazione è aperta.

- Uscire dalla schermata di impostazioni dello schermo dell'applicazione per attivare i pulsanti.

**APP LIST:** l'elenco dei contenuti del dispositivo USB/iPod è aperto.

- Uscire dall'elenco dell'applicazione per attivare i pulsanti.

**APP MENU:** una schermata di impostazioni dell'applicazione è aperta.

- Uscire dalla schermata di impostazioni dell'applicazione per attivare i pulsanti.

**APP NO DEVICE:** il dispositivo su cui è installata l'applicazione non è connesso o non viene riconosciuto.

- Eseguire la connessione BLUETOOTH e stabilire nuovamente la connessione con “Sony | Music Center”.

**APP SOUND:** una schermata di impostazioni audio dell'applicazione è aperta.

- Uscire dalla schermata di impostazioni audio dell'applicazione per attivare i pulsanti.

**OPEN SONY APP:** l'applicazione “Sony | Music Center” non è in esecuzione.

- Avviare l'applicazione.

**SONY APP DISCNCTED:** l'applicazione è disconnessa.

- Stabilire la connessione con “Sony | Music Center”.

---

### Argomento correlato

- [Impostazione della connessione “Sony | Music Center”](#)

Autoradio  
DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Funzionamento di Pandora® (DSX-B700(UC)/DSX-B700W)

**PANDORA BOOKMARK ERROR:** creazione segnalibro non riuscita.

- Attendere qualche minuto, quindi riprovare.

**LOG IN ERROR:** non è stato effettuato l'accesso all'account Pandora®.

- Scollegare il dispositivo, effettuare l'accesso all'account Pandora®, quindi collegare nuovamente il dispositivo.

**PANDORA NO DEVICE:** il dispositivo BLUETOOTH non è collegato o non è riconosciuto.

- Verificare che il dispositivo BLUETOOTH sia correttamente connesso, o che la connessione BLUETOOTH sia stata stabilita con il dispositivo BLUETOOTH. Quindi selezionare nuovamente la sorgente Pandora®.

**PANDORA NO STATIONS:** non sono presenti stazioni sull'account in uso.

- Creare la stazione sul dispositivo mobile.

**NOT ALLOWED:** l'operazione selezionata non è consentita.

- Non è consentito il feedback con i "Pollici".
  - Attendere la fine del messaggio pubblicitario.
  - Alcune funzioni, come Stazioni condivise, non consentono i feedback. Attendere fino all'inizio del brano successivo o selezionare un'altra stazione dall'elenco.
- Non è consentito l'uso di segnalibri.
  - Attendere la fine del messaggio pubblicitario.
  - Selezionare un altro brano o un'altra stazione, quindi riprovare.

**PANDORA UNAVAILABLE:** Pandora® non è disponibile fuori dal Paese oppure la stazione selezionata non è più disponibile o è scaduta.

- Selezionare un'altra stazione.

**PANDORA ERROR:** l'operazione selezionata non può essere eseguita perché il server Pandora® è in manutenzione.

- Attendere qualche minuto, quindi riprovare.

**PANDORA NOT FOUND:** Pandora® non è presente sul dispositivo in uso oppure non è in esecuzione.

- Verificare che l'applicazione Pandora® sia installata e funzioni correttamente. Quindi selezionare nuovamente la sorgente Pandora®.

**PANDORA BAD NETWORK:** la connessione di rete non è stabile oppure è caduta.

- Attivare nuovamente la connessione di rete sul dispositivo o attendere finché non viene stabilita la connessione di rete.

**SKIP LIMIT:** non è consentito saltare i brani.

- Attendere la fine del messaggio pubblicitario e l'inizio del brano successivo o selezionare un'altra stazione dall'elenco. Pandora® limita il numero di salti consentiti nel suo servizio.

**THUMBS ERROR:** feedback con i “Pollici” non riuscito.

- Attendere qualche minuto, quindi riprovare.

**PANDORA UPDATE APP:** è collegata una versione vecchia di Pandora®.

- Aggiornare l'applicazione Pandora® all'ultima versione.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Funzionamento di SiriusXM (DSX-B700(UC))

### CHANNEL LOCKED

- Il canale richiesto è bloccato dalla funzione controllo genitori.

### CHANNEL NOT AVAILABLE

- Il canale richiesto non è un canale SiriusXM valido oppure il canale che si stava ascoltando non è più disponibile.
- È possibile visualizzare brevemente questo messaggio la prima volta che si connette un nuovo sintonizzatore per veicoli SiriusXM Connect.

Visitare [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) negli Stati Uniti o [www.siriusxm.ca](http://www.siriusxm.ca) in Canada per informazioni sulla sequenza dei canali SiriusXM.

### CHANNEL NOT SUBSCRIBED

- Il canale richiesto non è incluso nel pacchetto di abbonamento SiriusXM oppure il canale che si stava ascoltando non è più incluso nel pacchetto di abbonamento SiriusXM.

In caso di domande sul pacchetto di abbonamento o se si desidera l'abbonamento a questo canale, contattare SiriusXM.

Negli USA, visitare [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) o chiamare il numero 1-866-635-2349.

In Canada, visitare [www.siriusxm.ca](http://www.siriusxm.ca) o chiamare il numero 1-877-438-9677.

### CHECK ANTENNA

- La radio ha rilevato un problema con l'antenna SiriusXM.
- Il cavo dell'antenna potrebbe essere scollegato o danneggiato.
  - Verificare che il cavo dell'antenna sia collegato al sintonizzatore per veicoli SiriusXM Connect.
  - Controllare il cavo dell'antenna per verificare la presenza di eventuali danni e torsioni.
  - Sostituire l'antenna se il cavo è danneggiato. I prodotti SiriusXM sono disponibili presso il rivenditore locale di apparecchi audio per auto oppure online all'indirizzo  
<https://shop.siriusxm.com/all-parts/>

### CHECK TUNER

- La radio ha difficoltà a comunicare con il sintonizzatore per veicoli SiriusXM Connect.
- Il sintonizzatore potrebbe essere scollegato o danneggiato.
  - Verificare che il sintonizzatore per veicoli SiriusXM Connect sia collegato correttamente alla radio.

### INCORRECT PASS CODE ENTERED

- Il codice di protezione inserito non è corretto.
  - Inserire il codice corretto.
  - In caso sia stato dimenticato il codice di protezione, eseguire [SXM RESET] in [GENERAL]. Tenere presente che l'esecuzione di [SXM RESET] inizializzerà tutte le impostazioni di SiriusXM e i contenuti memorizzati nel sintonizzatore per veicoli SiriusXM Connect.

### NO SIGNAL

- Il sintonizzatore per veicoli SiriusXM Connect ha difficoltà a ricevere il segnale del satellite SiriusXM.
  - Verificare che il veicolo si trovi all'aperto e abbia una visione chiara del cielo.
  - Verificare che l'antenna magnetica SiriusXM sia montata su una superficie metallica all'esterno del veicolo.

- Allontanare l'antenna SiriusXM da qualsiasi ostacolo.
- Controllare il cavo dell'antenna per verificare la presenza di eventuali danni e torsioni.
- Consultare il manuale di installazione del sintonizzatore per veicoli SiriusXM Connect per ulteriori informazioni sull'installazione dell'antenna.
- Sostituire l'antenna se il cavo è danneggiato. I prodotti SiriusXM sono disponibili presso il rivenditore locale di apparecchi audio per auto oppure online all'indirizzo  
<https://shop.siriusxm.com/all-parts/>

## SUBSCRIP UPDATED - PRESS ENTER TO CONTINUE

- La radio ha rilevato una modifica allo stato dell'abbonamento SiriusXM.
  - Premere ENTER per eliminare il messaggio.  
In caso di domande sul proprio abbonamento, contattare SiriusXM. Negli USA, visitare [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) o chiamare il numero 1-866-635-2349.  
In Canada, visitare [www.siriusxm.ca](http://www.siriusxm.ca) o chiamare il numero 1-877-438-9677.

---

### Argomento correlato

- [Impostazione del controllo genitori](#)
- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Funzionamento del telecomando da volante

**ERROR:** si è verificato un errore durante la registrazione della funzione.

- Riavviare la registrazione dalla funzione con cui si è verificato l'errore.

**TIMEOUT:** la registrazione della funzione non è stata effettuata entro l'intervallo previsto.

- Tentare di completare la registrazione mentre [REGISTER] lampeggia (circa 6 secondi).

---

### Argomento correlato

- [Impostazioni generali \(GENERAL\)](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Funzionamento aggiornamento firmware

**FILE ERROR:** l'aggiornatore non è contenuto nel dispositivo USB.

- Salvare l'aggiornatore nel dispositivo USB, quindi riprovare.

**UPDATE ERROR PRESS ENTER:** l'aggiornamento del firmware non è stato completato correttamente.

- Premere ENTER per eliminare il messaggio, quindi riprovare.

Durante l'aggiornamento, non impostare la chiave di accensione sulla posizione OFF e non rimuovere il dispositivo USB.

---

### Argomento correlato

- [Aggiornamento del firmware](#)

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Siti web dedicati all'assistenza ai clienti

È possibile accedere ai seguenti siti web dedicati all'assistenza ai clienti per ottenere informazioni sul sistema in uso.

Per clienti in USA/Canada/America Latina:

<https://www.sony.com/am/support>

Per clienti in Europa:

<https://www.sony.eu/support>

Per clienti in altri Paesi/regioni:

<https://www.sony-asia.com/support>

### Per clienti in USA

In caso di domande o problemi con questo prodotto, si consigliano le azioni seguenti:

1. Leggere la Guida alla soluzione dei problemi in questa Guida.
2. Contattare (solo U.S.A.);

1-800-222-7669

URL <https://www.SONY.com>

### Per clienti in Europa

Registrare subito il prodotto online all'indirizzo:

<https://www.sony.eu/mysony>

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation

Autoradio

DSX-B700/DSX-B700W/DSX-B710D

## Informazioni sull'applicazione “Support by Sony”

Installando l'app “Support by Sony” sul proprio smartphone è possibile ricevere comodamente informazioni sugli aggiornamenti software.

**Applicazione “Support by Sony” - Come trovare informazioni e ricevere notifiche sul prodotto:**



- ✓ Novità e avvisi
- ✓ Aggiornamenti software
- ✓ Tutorial
- ✓ Consigli e suggerimenti

<https://sony.net/SBS>

Visitare il sito web “Support by Sony” all’indirizzo [sony.net/SBS](https://sony.net/SBS) e indicare con un segnalibro il nome del modello dell’apparecchio “DSX-B700”, “DSX-B700W” o “DSX-B710D” sul sito web.

5-004-923-61(3) Copyright 2019 Sony Corporation